A/53/334
2 September 1998
ARABIC
ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH/FRENCH/
RUSSIAN/SPANISH

الجمعية العامة

الدورة الثالثة والخمسون
البند ٧٢ (ه) من جدول الأعمال المؤقت*

نزع السلاح العام الكامل: الشفافية في مجال التسلح

سجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية

تقرير الأمين العام

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>
٢	أولا - مقدمة ٩ - ١
٤	ثانيا - المعلومات الواردة من الحكومات ١١ - ١٠
٥	ألف - جدول تجاري لردود الحكومات
٩	باء - الردود الواردة من الحكومات
٥٢	ثالثا - فهرس المعلومات الأساسية المقدمة من الحكومات عن السنة التقويمية ١٩٩٧ .
٥٥	رابعا - المعلومات الواردة من الحكومات المتعلقة بالمشتريات من الإنتاج الوطني والمقتنيات العسكرية

المرفقات

٩٥	الأول - الآراء الواردة من الحكومات وفقاً للنفقة ٥ (أ) من قرار الجمعية العامة ٣٨/٥٢ صاد
١٠٠	الثاني - الآراء الواردة من الحكومات وفقاً للنفقة ٣ من قرار الجمعية العامة ٣٨/٥٢ باء

أولاً - مقدمة

- ١ - في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢، أنشأ الأمين العام سجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية، وفقاً لقرار الجمعية العامة رقم ٣٦/٤٦ لام المؤرخ ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ بشأن الشفافية في مجال التسلح. وفي ذلك القرار طلبت الجمعية العامة إلى جميع الدول الأعضاء أن تقدم سنوياً إلى السجل بيانات عن الواردات وال الصادرات من الأسلحة التقليدية في الفئات السبع التي يشملها السجل. كما دعا الدول الأعضاء، ريثما يتم توسيع السجل، إلى أن تقدم إلى الأمين العام، مع تقريرها السنوي عن الواردات وال الصادرات من الأسلحة، المعلومات الأساسية المتاحة عن مقتنياتها العسكرية ومشترياتها من الإنتاج الوطني وسياساتها ذات الصلة، وطلب إلى الأمين العام أن يسجل تلك المواد وأن يتيح للدول الأعضاء الاطلاع عليها بناءً على طلبها.
- ٢ - وفي دورتها السابعة والأربعين، طلبت الجمعية العامة إلى الدول الأعضاء، بموجب قرارها رقم ٥٢/٤٧ لام المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ بشأن الشفافية في مجال التسلح، أن تقدم إلى الأمين العام قبل ٣٠ نيسان/أبريل سنوياً، ابتداءً من عام ١٩٩٣، البيانات والمعلومات المطلوبة، وشجعت الدول الأعضاء على إبلاغ الأمين العام عن سياساتها وتشريعاتها وإجراءاتها الإدارية الوطنية في مجال استيراد الأسلحة وتصديرها، سواء فيما يتعلق بعمليات نقل أسلحة أو بمنع عمليات نقل غير مشروعة، طبقاً للفقرة ١٨ من قرارها رقم ٣٦/٤٦ لام. وقد كررت قرارات الجمعية اللاحقة هذا الطلب^(١).
- ٣ - وبناءً على طلبات الجمعية العامة^(٢)، أعد الأمين العام بمساعدة فريق من الخبراء الحكوميين في عامي ١٩٩٤ و ١٩٩٧ على التوالي تقريرين عن مواصلة تشغيل السجل وزيادة تطويره. وقدم التقريران إلى الجمعية العامة في دورتيها التاسعة والأربعين والثانية والخمسين (A/49/316 و A/52/316 و Corr.1)، باللغات الانكليزية، والروسية، والصينية، والعربية، والفرنسية فقط).
- ٤ - وبموجب القرار رقم ٧٥/٤٩ جيم والقرارات اللاحقة^(٣)، قررت الجمعية العامة أن تبقى على نطاق السجل والمشاركة فيه قيد الاستعراض ولتحقيق تلك الغاية، طلبت إلى الدول الأعضاء أن تقدم إلى الأمين العام آراءها بشأن مواصلة تشغيل السجل وزيادة تطويره، وبشأن تدابير الشفافية المتعلقة بأسلحة التدمير الشامل. وقد وردت آراء الدول الأعضاء في تقارير الأمين العام ذات الصلة (A/50/276 و Add.1، و A/51/300، و Add.1-5، و A/52/312، و Corr.1 و Add.1-4).

(١) القرارات رقم ٧٥/٤٨ هـ المؤرخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، و رقم ٧٥/٤٩ جيم المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، و رقم ٧٠/٥٠ دال المؤرخ ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، و رقم ٤٥/٥١ حـ المؤرخ ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦.

(٢) القرارات رقم ٥٢/٤٧ لام، و رقم ٧٥/٤٨ هـ، و رقم ٧٥/٤٩ جيم، و رقم ٧٠/٥٠ دال، و رقم ٤٥/٥١ حـ.

(٣) القرارات رقم ٧٠/٥٠ دال و رقم ٤٥/٥١ حـ.

٥ - وفي الدورة الثانية والخمسين، طلبت الجمعية العامة إلى الدول الأعضاء في قرارها ٣٨/٥٢ صاد المؤرخ ٩ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧، أن تقدم إلى الأمين العام، بحلول ٣١ أيار/ مايو من كل سنة، البيانات والمعلومات المطلوبة لأغراض السجل، بما في ذلك التقارير التي تفيد أنه "لا يوجد" عند الاقتضاء، استناداً إلى القرارات ٣٦/٤٦ لام و ٥٢/٤٧ لام وإلى التوصيات الواردة في الفقرة ٦٤ من تقرير الأمين العام لعام ١٩٩٧ عن مواصلة تشغيل السجل وزيادة تطويره، وذلك بهدف تحقيق مشاركة عالمية (Corr.1/A/52/3/6)، وباللغات الروسية والصينية والعربية والفرنسية فقط). وبإضافة إلى ذلك، دعت الجمعية العامة الدول الأعضاء إلى أن تقدم، إذا كانت في وضع يمكنها من ذلك، معلومات إضافية عن المشتريات من الانتاج الوطني وعن المقتنيات العسكرية وأن تستعمل عمود "الملاحظات" في نموذج الإبلاغ الموحد لتقديم معلومات إضافية كالأصناف أو النماذج، ريثما تتحقق زيادة تطوير السجل.

٦ - وفي القرار نفسه، قررت الجمعية العامة إبقاء نطاق السجل والمشاركة فيه قيد الاستعراض، بغية زيادة تطوير السجل، وتحقيقاً لهذه الغاية، طلبت إلى الدول الأعضاء موافاة الأمين العام بأرائها بشأن مواصلة تشغيل السجل وزيادة تطويره وبشأن تدابير الشفافية المتصلة بأسلحة التدمير الشامل. ووفقاً للفرقة ٥ (أ) من هذا القرار، تلقى الأمين العام آراء كل من كوبا والمكسيك والمملكة العربية السعودية. كما ورد رد من المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية بوصفها رئيس الاتحاد الأوروبي، بالإضافة إلى البلدان المنتسبة للاتحاد (إستونيا، وبلغاريا، وبولندا، والجمهورية التشيكية، ورومانيا، وسلوفاكيا، وسلوفينيا، وقبرص، ولاتفيا، ولتوانيا، و亨غاريا) وكذلك أيرلندا والنرويج. كما انضم إلى هذا الرد البلدان الأعضاء في الرابطة الأوروبية للتجارة الحرة. وتعد هذه الآراء في المرفق الأول لهذا التقرير.

٧ - وفي الدورة نفسها، طلبت الجمعية العامة إلى الأمين العام، في قرارها ٣٨/٥٢ باء المؤرخ ٩ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧، أن يتلمس آراء الدول الأعضاء بشأن طرق ووسائل تعزيز الشفافية في مجال أسلحة التدمير الشامل وعمليات نقل المعدات والتكنولوجيات ذات الصلة المباشرة بتطوير وصنع هذه الأسلحة، وذلك بغية تعزيز الشفافية في ميدان الأسلحة التقليدية، وأن يدرج فرعاً خاصاً عن تنفيذ هذا القرار في تقريره إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والخمسين. ووفقاً للفرقة ٣ من هذا القرار، تلقى الأمين العام آراء كل من المكسيك والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية بوصفها رئيس الاتحاد الأوروبي، بالإضافة إلى البلدان المنتسبة للاتحاد (إستونيا، وبلغاريا، وبولندا، والجمهورية التشيكية، ورومانيا، وسلوفاكيا، وسلوفينيا، وقبرص، ولاتفيا، ولتوانيا، وHungaria) وكذلك أيرلندا والنرويج. كما انضم إلى مقدمي هذا الرد البلدان الأعضاء في الرابطة الأوروبية للتجارة الحرة. وتعد هذه الردود في المرفق الثاني لهذا التقرير.

٨ - وهذا التقرير، هو التقرير الموحد السادس الصادر عن الأمين العام منذ إنشاء السجل^(٤)؛ وهو يتضمن

(٤) صدرت التقارير من الأول إلى الرابع تحت الرموز التالية: A/48/344 و Add.1-3 و A/49/352 و Add.1-4 و 2 و Corr.1 و A/50/547 و Add.1-4 و Corr.1 و A/51/300 و Add.1-5 و A/52/312 و Add.1-4 و 2 و Corr.1 على التوالي.

بيانات ومعلومات واردة من ٩٣ حكومة^(٥) بشأن الواردات وال الصادرات من الأسلحة التقليدية المشمولة بالسجل - دبابات المعارك، والمركبات القتالية المدرعة، ومنظومات المدفعية ذات العيار الكبير، وطائرات الهليكوبتر الهجومية، والطائرات القتالية، والسفن الحربية، والقذائف وأجهزة إطلاق القذائف - للسنة التقويمية ١٩٩٧. ويتضمن التقرير للمرة الأولى معلومات إضافية قدمتها الحكومات عن مشترياتها من المنتجات الوطنية ومقتنياتها العسكرية. ويتضمن الفرعان الثاني والرابع أدناه الردود كما وردت، وستصدر في شكل إضافات لهذا التقرير أي ردود إضافية متلقة من الحكومات.

- ٩ - ويضم الفرع الثالث من هذا التقرير فهرساً بالمعلومات الأساسية المقدمة من الحكومات وفقاً للفرعين ١٠ و ١٨ من قرار الجمعية العامة ٣٦/٤٦ لام والفرع ٥ من القرار ٥٢/٤٧ لام. ويمكن الاطلاع على المعلومات الأساسية في إدارة شؤون نزع السلاح بالأمانة العامة للأمم المتحدة.

ثانياً - المعلومات الواردة من الحكومات^(٦)

١٠ - تقدم المعلومات الواردة من الحكومات في هذا الفرع من التقرير على النحو التالي: (أ) جدول تجميلي يبين جميع الردود التي استلمها الأمين العام؛ (ب) الردود الفردية الواردة من الحكومات. وقد استنسخت أيضاً، حسب الاقتضاء، الأجزاء ذات الصلة من المذكرات الشفوية.

١١ - والغرض من الجدول التجميلي هو تيسير الرجوع إلى المعلومات الواردة في الجدول، فينبغي الإشارة إلى أن كلمة "نعم" ترمز إلى تقديم بيانات متعلقة بواردات وأو صادرات ذات صلة بفئات الأسلحة السبع التي يشملها السجل، خلال الفترة المشمولة بالتقرير. وبفرض التوحيد في الجدول، تظهر إجابات الحكومات التي تتضمن إما "لا يوجد"، أو "لا شيء"، أو "صفر" أو شرطة (-) أو التي تشير إلى عدم حدوث صادرات وأو واردات من الفئات التي يشملها السجل، في الجدول كتقارير "لا يوجد". ويشير الفراغ تحت عنوان الواردات وأو الصادرات في الجدول التجميلي إلى عدم تقديم معلومات خاصة بهذا البند بالتحديد. إلا أن الممكن، في بعض الحالات، وجود تفسير في المذكرة الشفوية للبلد المعنى، كما أشير إليه أعلاه. ولم تستنسخ في الجزء باه من هذا الفرع سوى أجزاء النماذج الموحدة التي تتضمن بيانات محددة ومذكرات الحكومات الشفوية التي تورد معلومات متصلة بالأمر. أما الردود الواردة في نماذج موحدة أو مذكرات شفوية تتضمن تقارير تفيد أنه "لا يوجد" أو التقارير الفارغة، فلم تدرج إلا في الجدول التجميلي.

(٥) بما في ذلك التقارير التي تفيد أنه "لا يوجد" التي قدمتها جزر كوك وكربيلاني ونيوي.

(٦) استنسخت الوثائق كما وردت. ولا تنطوي التسميات المستخدمة على الإعراب عن أي آراء أيا كانت من جانب الأمانة العامة للأمم المتحدة بشأن المركز القانوني لأي بلد أو إقليم أو منطقة، أو سلطاتها.

ألف - جدول تجميعي لردود الحكومات^(٦)

معلومات أساسية	تفسير مقدم في المذكرة الشفوية	بيانات عن الواردات	بيانات عن الصادرات	الدولة
لا	لا يوجد	نعم	الاتحاد الروسي
لا	لا يوجد	لا يوجد	إثيوبيا
نعم	لا يوجد	لا يوجد	أذربيجان
لا	نعم	لا يوجد	الأرجنتين
لا	نعم	لا يوجد	الأردن
نعم	لا يوجد	لا يوجد	أرمينيا
نعم	نعم	نعم	أسبانيا
نعم	نعم	نعم	استراليا
لا	نعم	لا يوجد	استونيا
نعم	نعم	نعم	إسرائيل
نعم	نعم	نعم	ألمانيا
لا	لا يوجد	لا يوجد	أن提غوا وبربودا
لا	لا يوجد	لا يوجد	أندورا
لا	نعم	إندونيسيا
لا	لا يوجد	نعم	أوكرانيا
نعم	لا يوجد	لا يوجد	أيرلندا
لا	لا يوجد	لا يوجد	أيسلندا
نعم	لا يوجد	نعم	إيطاليا
لا	لا يوجد	لا يوجد	باراغواي
لا	نعم	لا يوجد	باكستان
نعم	نعم	لا يوجد	البرازيل
نعم	نعم	لا يوجد	البرتغال
لا	لا يوجد	لا يوجد	بروني دار السلام
نعم	نعم	نعم	بلجيكا

معلومات أساسية	تفسير مقدم في المذكرة الشفوية	بيانات عن الواردات	بيانات عن الصادرات	الدولة
نعم	لا يوجد	نعم	بلغاريا
لا	لا يوجد	لا يوجد	بليرز
لا	لا يوجد	لا يوجد	بنن
لا	لا يوجد	لا يوجد	بوتان
نعم	لا يوجد	نعم	بولندا
لا	نعم	لا يوجد	بيرو
لا	نعم	نعم	بيلاروس
لا	نعم	تايلند
لا	لا يوجد	لا يوجد	تركمانستان
نعم	نعم	نعم	تركيا
لا	لا يوجد	لا يوجد	جامايكا
لا	لا يوجد	جزر سليمان
لا	نعم	لا يوجد	لا يوجد	الجماهيرية العربية الليبية
نعم	لا يوجد	نعم	الجمهورية التشيكية
لا	لا يوجد	لا يوجد	جمهورية تنزانيا المتحدة
لا	نعم	لا يوجد	جمهورية كوريا
لا	نعم	لا يوجد	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
لا	لا يوجد	نعم	جنوب أفريقيا
لا	نعم	لا يوجد	جورجيا
نعم	نعم	لا يوجد	الدانمرك
لا	لا يوجد	نعم	رومانيا
لا	لا يوجد	لا يوجد	ساموا
لا	لا يوجد	لا يوجد	سان مارينو
لا	لا يوجد	نعم	سلوفاكيا
لا	نعم	لا يوجد	سلوفينيا
لا	نعم	نعم	سنغافورة

معلومات أساسية	تفسير مقدم في المذكرة الشفوية	بيانات عن الواردات	بيانات عن الصادرات	الدولة
نعم	نعم	نعم	السويد
نعم	نعم	نعم	سويسرا
لا	لا يوجد	لا يوجد	سيشيل
لا	نعم	لا يوجد	شيلي
نعم	لا يوجد	لا يوجد	طاجيكستان
لا	لا يوجد	لا يوجد	غواتيمالا
لا	لا يوجد	لا يوجد	غيانا
نعم	لا يوجد	نعم	فرنسا
لا	نعم	الفلبين
نعم	لا يوجد	لا يوجد	فنزويلا
لا	نعم	نعم	فنلندا
لا	نعم	فييتنام
لا	نعم	لا يوجد	قبرص
لا	نعم	قطر
لا	لا يوجد	لا يوجد	казاخستان
لا	نعم	لا يوجد	الكاميرون
نعم	نعم	نعم	كندا
لا	لا يوجد	لا يوجد	كوبا
نعم	لا يوجد	لا يوجد	لوكسمبورغ
لا	لا يوجد	لا يوجد	ليتوانيا
لا	لا يوجد	لا يوجد	ليختنشتاين
لا	لا يوجد	لا يوجد	مالطا
لا	نعم	لا يوجد	ماليزيا
لا	لا يوجد	لا يوجد	ملديف
نعم	لا يوجد	نعم	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية

معلومات أساسية	تفسير مقدم في المذكرة الشفوية	بيانات عن الواردات	بيانات عن الصادرات	الدولة
لا	لا يوجد	لا يوجد	منغوليا
لا	لا يوجد	لا يوجد	موريشيوس
لا	لا يوجد	لا يوجد	موناكو
نعم	لا يوجد	لا يوجد	ميكونيزيا (ولايات - الموحدة)
لا	نعم	لا يوجد	النرويج
نعم	نعم	لا يوجد	النمسا
لا	لا يوجد	لا يوجد	نيبال
لا	لا يوجد	لا يوجد	النيجر
نعم	لا يوجد	لا يوجد	نيوزيلندا
لا	نعم	لا يوجد	الهند
لا	نعم	لا يوجد	هنغاريا
نعم	لا يوجد	نعم	هولندا
نعم	نعم	نعم	نعم	الولايات المتحدة الأمريكية
نعم	نعم	لا يوجد	اليابان
نعم	نعم	نعم	اليونان

(أ) وردت أيضا تقارير تفيد أنه "لا يوجد" من جزر كوك وكربباتي ونيوي.

باء - الردود الواردة من الحكومات

الاتحاد الروسي

الصادرات

البلد المبلغ: الاتحاد الروسي

اللغة الأصلية: الروسية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ١٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨

ال ألف	باء	جيم	DAL	هاء	ملاحظات
الفنية (الأولى - السابعة)	الدولـة (الدولـة) المستورـدة النهـائية	عـدد الأصـناف	دوـلة المـنشـأ (إن لم تـكن مـصـدرـة)	الموقـع الوـسيـط (إن وـجـدـ)	بيان الصـنـف تعـليـقـات عـلـى النـقـل
الأولى - دبابـات المعارـك	قبرص	١٤
الثانية - المركـبات القـتـالية المـدرـعة	جمهـوريـة كـوـرـيا	١٠
إمـارات العـربـية الـمـتـحـدة	٦٩
هنـغـارـيا	١٩٠
أوزـبـاـڪـسـتـان	١٢٠
فيـيـتـنـام	٢
الرابـعـة - الطـاـئـرـات القـتـالية	فيـيـتـنـام	٢
الهـنـد	٨
مـصـر	٤٠
الخامـسـة - طـاـئـرـات الهـلـيـكـوـبـرـات الـهـجـومـيـة	كـوـلـومـبيـا	١٠
السـادـسـة - السـفـن الـحـرـبـيـة	الهـنـد	١
الـصـين	١
السـابـعـة - القـذـائـف وأـجـوـزـة إـطـلاقـ القـذـائـف	الـهـنـد	٦٨

الأرجنتين

الواردات

البلد المبلغ: الأرجنتين

اللغة الأصلية: الإسبانية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٨

ال ألف	باء	جيم	DAL	هاء	ملاحظات
الفئة الأولى - السابعة	الدولـة (الدولـ) المصـدرـة النـهاـيـة	عـدد الـأـصـنـاف	دوـلـة المـنـشـأـ (إن لم تـكـن مـصـدرـة)	المـوـقـع الوـسـيـطـ (إن وـجـدـ)	تعليقات على النقل بيان الصنف
الثانية - المركبات القتالية المدرعة	المـملـكة المـتحـدةـ بـرـيطـانـيـاـ الـعـظـمـىـ وـأـيرـلـانـدـ الشـمـالـيـةـ	٩	ناـقلـة أـفـرادـ حـفـظـ السـلـامـ اـلـأـرـجـنـتـيـنـيـةـ فـيـ قـوـاتـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ لـحـفـظـ السـلـامـ فـيـ قـبـرـصـ لـاستـخـدـامـ قـوـةـ حـفـظـ السـلـامـ ذـاتـ عـجلـاتـ مـنـ طـرـازـ VUEـ حـمـولةـ ١٠ـ طـنـ (Tactical)ـ 4x4ـ Gloveـ Blindadoـ حـمـولةـ كـلـ ١٠ـ مـنـهـاـ ١ـ أـفـرادـ
الرابعة - الطائرات القتالية	الـولـاـيـاتـ الـمـتـحـدةـ الـأـمـرـيـكـيـةـ	٣٦	منـ طـرـازـ A4-ARـ

الأردن

الواردات

البلد المبلغ: الأردن

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ١٢ حزيران/يونيه ١٩٩٨

ال ألف	باء	جيم	DAL	هاء	ملاحظات
الفئة الأولى - السابعة	الـولـاـيـاتـ الـمـتـحـدةـ الـأـمـرـيـكـيـةـ	عـدد الـأـصـنـاف	دوـلـة المـنـشـأـ (إن لم تـكـن مـصـدرـة)	المـوـقـع الوـسـيـطـ (إن وـجـدـ)	تعليقات على النقل بيان الصنف
الرابعة - الطائرات القتالية	الـولـاـيـاتـ الـمـتـحـدةـ الـأـمـرـيـكـيـةـ	٦	الـولـاـيـاتـ الـمـتـحـدةـ الـأـمـرـيـكـيـةـ	مسـاعـدةـ منـ طـرـازـ F-16ـ

إسبانياالصادرات

البلد المبلغ: إسبانيا

اللغة الأصلية: الإسبانية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاریخ التقدیم: ١٨ أيار / ماي ١٩٩٨

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدراً) الأصناف	عدد	الدولة (الدول) المستوردة النهائية	الفئة (الأولى - السابعة)
٧ طائرات من طراز AV-8A Harrier وطائرتان من طراز TAV-8A	حاملة طائرات الهليكو بتر	الولايات المتحدة الأمريكية	٩	تايلند	الرابعة - الطائرات القتالية
١	تايلند	السادسة - السفن الحربية

الواردات

البلد المبلغ: إسبانيا

اللغة الأصلية: الإسبانية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاریخ التقدیم: ١٨ أيار / ماي ١٩٩٨

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدراً) الأصناف	عدد	الدولة (الدول) المصدرة النهائية	الفئة (الأولى - السابعة)
مدفع خفيف عيار ١٠٥ مم	من طراز AV-8B Harrier II Plus	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	١٦	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
من طراز EF-18	من طراز F-1 EDA	الولايات المتحدة الأمريكية	٣	الرابعة - الطائرات القتالية
أجهزة إطلاق قذائف من طراز LAU-116A	فرنسا	١	قطر
٥
١٢	الولايات المتحدة الأمريكية	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

المعايير الوطنية للنقلالصادرات: مغادرة المعدات لإقليم الدولة المصدرة ونقل حقوق الملكية.
الواردات: وصول المعدات إلى إقليم الدولة المستوردة ونقل حقوق الملكية.

استراليا

الصادرات

البلد المبلغ: استراليا

اللغة الأصلية: الإنجليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ٢٢ حزيران/يونيه ١٩٩٨

ألف	باء	جيم	DAL	هاء	ملاحظات
الفئة الأولى - السابعة	الدولية (الدول) المستوردة النهائية	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	تعليقات على النقل بيان الصنف
الثانية - المركبات القتالية المدرعة	الولايات المتحدة الأمريكية	٨	كندا	قاذفات القنابل وبرج الرشاش - المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	من طراز LAV-25
الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير	نيوزيلندا	١	الولايات المتحدة الأمريكية	استراليا	مركبان مدرعتان من طراز Shorland 5600 مصدر إلى نيوزيلندا كجزء من فرقاطة من طراز Anzac مدفع من طراز MK 45 MOD 2 (٥ بوصات)
السادسة - السفن الحربية	نيوزيلندا	١	الولايات المتحدة الأمريكية	استراليا	مصدرة إلى نيوزيلندا بعد تسليمها إلى ويليانزتاون فرقاطة من طراز Anzac مصدر إلى نيوزيلندا كجزء من فرقاطة من طراز Anzac
السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف	نيوزيلندا	١	الولايات المتحدة الأمريكية	استراليا	قذيفة حلف شمال الأطلسي من طراز Seasparrow سيز بارو (RIM-7p)

ملاحظة: سلمت للقوات الجوية الملكية الاسترالية في آب/أغسطس ١٩٩٧ طائرة من طراز TAP-3، وهي عبارة عن طائرة من طراز P-3B Orion كانت مملوكة للبحرية الأمريكية وجرى تعديلها لتتدريب الطيارين عليها. ولا تستوفي الطائرة TAP-3 المعايير الازمة للطائرات القتالية، حيث أن الغرض منها يقتصر على التدريب، كما أنها غير قادرة على حمل الأسلحة (حيث أقيمت منها هذه القدرة).

الواردات

البلد المبلغ: استراليا (تابع)

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ٢٢ حزيران/يونيه ١٩٩٨

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة النهائية	الفئة الأولى - السابعة (الأولى - السابعة)
عرفت بأنها نقل لسن드 الملكية	مدفع من طراز MK 45 MOD2 (٥ بوصات)	١	الولايات المتحدة الأمريكية	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
عرفت بأنها نقل لسنند الملكية	قذائف حلف شمال الأطلسي من طراز Seasparrow سير بارو - ١٠ منها صوارييخ تكتيكية و ٨ صوارييخ مزودة بجهاز لقيسas المسافات	١٨	الولايات المتحدة الأمريكية	السابعة - القاذف وأجهزة إطلاق القاذف

ملاحظة: قد تؤدي الاختلافات بين إجراءات المحاسبة وتحديد تاريخ النقل إلى تعارض مع أرقام الدول المصدرة. وعن التبلغ عن النقل، استخدم المعيار التالي: نقل سنند الملكية.

استونيا

الواردات

البلد المبلغ: استونيا

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ١٩ أيار/مايو ١٩٩٨

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة النهائية	الفئة الأولى - السابعة (الأولى - السابعة)
مدافع من طراز هاويتزر عيار ١٠٥ مم	٦	فنلندا	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
مدافع هاون عيار ١٢٠ مم	١٤	بلغاريا

إسرائيل

الصادرات

السنة التقويمية: ١٩٩٧
تاریخ التقدیم: ٢٩ أيار / ماي ١٩٩٨

البلد المبلغ: إسرائيل

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

ملاحظات
تعليقات على النقل	بيان الصنف
من طراز T-55	عيار 105 مم
عيار 105 مم	قذائف من طراز Gabriel

ألف	باء	جيم	DAL	هاء	ملاحظات
الفئة الأولى - السابعة	الدولـة (الدولـ) المستوردة النهاـية	الـدولـة (الـدولـ)	ـعدد الأـصناف	ـالموقع الوسيـط (إن وـجد)	ـتعليقـات عـلى النـقل
ـبابـات العـارـك	ـأوروـغـواـي سـلـوفـينـيا	ـأـورـوـغـواـي	ـعـدد	ـدوـلة المـنشـأ (إن لم تـكن مـصـدرـة)	ـبيانـ الصـنـف
ـمنظـومـات العـدـفـيـة ذاتـ العـيـارـ الـكـبـير	ـالـكامـيـرـون شـيلـي	ـالـكامـيـرـون	ـعـ	ـمنـ طـراـزـ
ـالـسـابـعـةـ - القـاذـافـ وأـجهـزةـ إـطـلاقـ القـاذـافـ	ـعـدد	ـعيـارـ

المعايير الوطنية بشأن عمليات النقل: مغادرة المعدات إلى إقليم الدولة المصدرة.

الواردات

السنة التقويمية: ١٩٩٧
تاریخ التقدیم: ٢٩ أيار / ماي ١٩٩٨

البلد المبلغ: إسرائيل

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

ملاحظات
تعليقات على النقل	بيان الصنف
من طراز MLRS (M203)	قذائف من طراز Harpoon

ألف	باء	جيم	DAL	هاء	ملاحظات
ـبابـات العـارـك	ـالـولـاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ الـأـمـرـيـكـيـةـ	ـالـولـاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ الـأـمـرـيـكـيـةـ	ـعـدد	ـدوـلة المـنشـأـ (إن لم تـكن مـصـدرـةـ)	ـالمـوقـعـ الوـسـيـطـ (إن وـجدـ)
ـمنظـومـات العـدـفـيـة ذاتـ العـيـارـ الـكـبـير	ـالـولـاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ الـأـمـرـيـكـيـةـ	ـعـدد	ـدوـلة المـنشـأـ (إن لم تـكن مـصـدرـةـ)	ـبيانـ الصـنـفـ
ـالـسـابـعـةـ - القـاذـافـ وأـجهـزةـ إـطـلاقـ القـاذـافـ	ـالـولـاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ الـأـمـرـيـكـيـةـ	ـعـ	ـمنـ طـراـزـ

المعايير الوطنية بشأن عمليات النقل: وصول المعدات إلى إقليم الدولة المستوردة.

ألمانيا

الصادرات

البلد المبلغ: ألمانيا

اللغة الأصلية: الإنجليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ٢٨ أيار / مايو ١٩٩٨

ألف	باء	جيم	DAL	هاء	ملاحظات
الفئة الأولى - السابعة	الدولية (الدول)	المستوردة النهاية	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	تعليقات على النقل
الأولى - دبابات المارك	السويد	عدد الأصناف	بيان الصنف
الثانية - المركبات القتالية المدرعة	النمسا	٢٦	من طراز Leopard 2
السويد	٨٧	من طراز Jaguar 1
٣٦١	الجمهورية التشيكية لإعادة التصدير إلى السويد	من طراز BMP-1
٣١	من طراز MT-LB
٢٥	من طراز MT-LB4
١	من طراز AIFV MTL B-A1
السادسة - السفن الحربية	شيلي	زوارق هجومية سريعة مزودة بالذخائف من طراز ١٤٨
كولومبيا	١	سفينة مساعدة
السابعة - القاذائف وأجهزة إطلاق القاذائف	النرويج	٤٦٨	من طراز MLRS AT-2

ملاحظات:

تطبق ألمانيا معيار مغادرة المعدات لإقليم الدولة المصدرة لتسجيل نقل الأسلحة.

تواصل ألمانيا تسجيل نقل المعدات الكاملة فقط، كما حدد في الفئة السابعة ولا تشتمل نقل الأصناف التالية:

(أ) الأصناف التي شملها التجرييد من السلاح:

(ب) الأصناف التي تم تحويلها للتدمير أو للتخلص منها (خاصة تحويلها إلى خردة):

(ج) الأصناف التي تستخدم للعرض في المتحف.

الواردات

البلد المبلغ: ألمانيا (تابع)

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاریخ التقدیم: ٢٨ أيار / ماي ١٩٩٨

ملاحظات
تعليقات على النقل	بيان الصنف
ناقلة صالحة لكل التضاريس من طراز BV 206S

ألف	باء	جيم	DAL	هاء
الفئة الأولى - السابعة	الدولـة (الدولـة) المصـدرة النـهـاـيـة	عـدـد الأـصـنـاف	دوـلـة المـنـشـأ (إنـ وـجـدـ)	المـوقـع الوـسـيـط
الثانية - المركبات القتالية المدرعة	السويد	٣	(إن لم تكن مصدراً)

إندونيسياالواردات

البلد المبلغ: إندونيسيا

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاریخ التقدیم: ١٩ آب / أغسطس ١٩٩٨

ملاحظات
تعليقات على النقل	بيان الصنف
١٢ مركبة من طراز Tactica APC
١٠ مركبات من طراز Stomer APC
مركبة واحدة من طراز Bridge Laying
٥ وحدات مدفعية من طراز هاويتزر ميدانية عيار ١٥٥ مم
طائرة واحدة من طراز Hawk 109
٣ طائرات من طراز Hawk 209

ألف	باء	جيم	DAL	هاء
الفئة الأولى - السابعة	الدولـة (الدولـة) المصـدرة النـهـاـيـة	عـدـد الأـصـنـاف	دوـلـة المـنـشـأ (إنـ وـجـدـ)	المـوقـع الوـسـيـط
الثانية - المركبات القتالية المدرعة وأيرلندا الشمالية	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	٢٣	(إن لم تكن مصدراً)
الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير	سنغافورة	٥
الرابعة - الطائرات القتالية	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	٤

أوكرانياالصادرات

البلد المبلغ: أوكرانيا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاریخ التقدیم: ١٥ تموز/يولیه ١٩٩٨

ملاحظات
تعليقات على النقل	بيان الصنف
T-80 UD
BTR-50PK
BREM-2
MIG-21UP
L-39
Mi-24B

ألف	باء	جيم	DAL	هاء	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصداً) الأصناف	عدد
الأولى - دبابات المعارك	باكستان	١٠٥
الثانية - المركبات القتالية المدرعة	إندونيسيا	٩
الرابعة - الطائرات القتالية	الهند	٥
الخامسة - طائرات الهليكو بتر الهجومية	كمبوديا	٤
السادسة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف	يوغوسلافيا	٢
الهند	٨٠
٢٤
كندا	٤
الجزائر	١٠

إيطاليا

السنة التقويمية: ١٩٩٧
تاریخ التقدیم: ٢٩ نیسان/أبريل ١٩٩٨

الصادرات
البلد المبلغ: إيطاليا
اللغة الأصلية: الإنجليزية
المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باءُ	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدراً) (إن لم تكن مصدراً)	عدد الأصناف	الدول (الدول) المستوردة النهائية	الفئة الأولى - السابعة) (الدول (الدول) المستوردة النهائية
مركبة قتالية من طراز M 113	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	١٢	شيلي	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
مدفع بحري من طراز 127/54	إيطاليا	١	جمهورية كوريا	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
من طراز 105/14	إيطاليا	١٠	البرازيل
طائرات تدريب من طراز MB-339/C	إيطاليا	٦	إيطاليا	الرابعة - الطائرات القتالية
سفن هجومية سريعة لمهاجمة الطائرات / القاذفات	إيطاليا	٢	ماليزيا	السادسة - السفن الحربية

باكستان

السنة التقويمية: ١٩٩٧
تاریخ التقدیم: ١٥ حزیران/يونیو ١٩٩٨

الواردات
البلد المبلغ: باكستان
اللغة الأصلية: الإنجليزية
المعلومات الأساسية مقدمة: لا

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باءُ	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدراً) (إن لم تكن مصدراً)	عدد الأصناف	الدول (الدول) المصدّرة النهائية	الفئة الأولى - السابعة) (الدول (الدول) المصدّرة النهائية
دبابات من طراز T80UD مزودة بمدفع عيار ١٢٥ مم	١٠٥	أوكرانيا	الأولى - دبابات المعارك
٨	الصين	السابعة - القاذفات وأجهزة إطلاق القاذفات

البرازيل

الواردات

البلد المبلغ: البرازيل

اللغة الأصلية: الإنجليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ١١ أيار / مايو ١٩٩٨

ملاحظات	ألف	باء	هاء	DAL	جيم	هاء	تعلقيات على النقل	بيان الصنف
(١)	من طراز Leopard 1A1-CC	الأولى - دبابات المارك	بلجيكا	ألمانيا	دولة المشتأ (إن لم تكن مصدراً)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة النهائية	الفئة الأولى - السابعة	تعليقات على النقل
(٢)	من طراز M60A3 TTS-CC	الثانية - المركبات القتالية المدرعة	الولايات المتحدة الأمريكية	٩١	الولايات المتحدة الأمريكية	١٢	الولايات المتحدة الأمريكية	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير	تعليقات على النقل
(٣)	ناقلة أفراد من طراز AAVP-7A1	الخامسة - طائرات الهليكوبتر الهجومية	هولندا	١	الولايات المتحدة الأمريكية	١	الولايات المتحدة الأمريكية	السادسة - السفن الحربية	تعليقات على النقل
(٤)	ناقلة للإصلاح والإتقان من طراز AAVR-7A1	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	٣	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	٨	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	الصادرات: وصول المعدات إلى إقليم الدولة المستوردة النهائية.	تعليقات على النقل
(٥)	مدفع هاوتزر من طراز M2A2 عيار ١٠٥ مم	السادسة - السفن الحربية	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	٢٠	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	١	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	الواردات: إدراج المعدات ضمن موجودات القوات المسلحة.	تعليقات على النقل
(٦)	من طراز Super-Lynx MK21-A	السبعينية - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير	هولندا	١	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	سوف تتسلم ٥٩ دبابة أخرى من طراز Leopard 1A1 CC في عام ١٩٩٨. وأبلغ عن نفس عملية النقل في عام ١٩٩٧.
(٧)	من طراز Bell UH1H -Iroquois	السبعينية - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير	الولايات المتحدة الأمريكية	أبلغ عن عملية النقل نفسها في عام ١٩٩٧.
(٨)	فرقاطات من الطراز ٢٢	السبعينية - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير	الولايات المتحدة الأمريكية	تم الاتفاق على الصفقة في عام ١٩٩٤، وهي نفس الصفقة التي أبلغت عنها هولندا في تقرير عام ١٩٩٥، وتم التسليم في عام ١٩٩٧. (A/50/547)
(٩)	السبعينية - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	القذائف المستوردة جزء لا يتجزأ من المعدات المستوردة المذكورة.

المعايير الوطنية المتصلة بعمليات النقل:

الصادرات: وصول المعدات إلى إقليم الدولة المستوردة النهائية.

الواردات: إدراج المعدات ضمن موجودات القوات المسلحة.

- (أ) سوف تتسلم ٥٩ دبابة أخرى من طراز Leopard 1A1 CC في عام ١٩٩٨. وأبلغ عن نفس عملية النقل في عام ١٩٩٧.
- (ب) أبلغ عن عملية النقل نفسها في عام ١٩٩٧.
- (ج) تم الاتفاق على الصفقة في عام ١٩٩٤، وهي نفس الصفقة التي أبلغت عنها هولندا في تقرير عام ١٩٩٥، وتم التسليم في عام ١٩٩٧. (A/50/547)
- (د) القذائف المستوردة جزء لا يتجزأ من المعدات المستوردة المذكورة.

البرتغال

الواردات

السنة التقويمية: ١٩٩٧
تاريخ التقديم: ٢ نيسان/أبريل ١٩٩٨

البلد المبلغ: البرتغال
اللغة الأصلية: الإنجليزية
المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

ملاحظات
تعليقات على النقل	بيان الصنف
دفع هاون عبارة ١٠٧ م

ألف	باء	جيم	DAL	هاء	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصودرة)	عدد الأصناف
الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير	الولايات المتحدة الأمريكية	٢٠	الدولية (الدول) المصدرة النهائية	ـ	ـ	ـ	ـ

بلجيكا

ال الصادرات

السنة التقويمية: ١٩٩٧
تاريخ التقديم: ١٣ أيار/مايو ١٩٩٨

البلد المبلغ: بلجيكا
اللغة الأصلية: الفرنسية
المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

ملاحظات
تعليقات على النقل	بيان الصنف
ـ	ـ

ألف	باء	جيم	DAL	هاء	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصودرة)	عدد الأصناف
ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ

السنة التقويمية: ١٩٩٧
تاريخ التقديم: ١٣ أيار/مايو ١٩٩٨

البلد المبلغ: بلجيكا
اللغة الأصلية: الفرنسية
المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

ملاحظات
ـ	ـ
ـ	ـ

ألف	باء	جيم	DAL	هاء	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصودرة)	عدد الأصناف
ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ

بلغاريا

الصادرات

البلد المبلغ: بلغاريا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصودرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المستوردة النهائية	الفئة الأولى - السابعة
مدافع من طراز هاويتزر ذاتية الدفع من عيار ١٢٢ م	٦	توغو	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الثقيل

ملاحظة: لا تسجل بلغاريا سوى عمليات النقل المتعلقة بالمعدات الكاملة على النحو الذي عرفت به في الفئات السبع. ولا تشمل عمليات النقل المسجلة الأصناف التي شملها التجريد من السلاح والمفرزة والتي نقلت أجزاء منها كقطع غيار.

بولندا

الصادرات

البلد المبلغ: بولندا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ٢٢ نيسان/أبريل ١٩٩٨

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصودرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المستوردة النهائية	الفئة الأولى - السابعة
من طراز BWP - 2	بولندا	٢٠	توغو	الثانية - المركبات القتالية المدرعة

بيرو

الواردات

البلد المبلغ: بيرو

اللغة الأصلية: الإسبانية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧
تاریخ التقدیم: ١٨ أيار / ماي ١٩٩٨

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولـة (الدولـ) المصدرـة النهـائية	الفئة (الأولـى - السابـعة)
قذائف مدفعية عيار مم ١٢٢	٦	إسبانيا	الثالثـة - منظومـات المدفعـية ذات العيـار الكبير
(٤)	من طراز MIG-29	١٨	بيلاروس	الرابـعة - الطـائرـات القتـالية
من طراز Otomat	٦	إيطـالـيا	السـابـعة - القـاذـافـ
من طراز Exocet	٤	فرنسـا	وـأـجهـزة إـطـلاق القـاذـافـ

. تم الاقتناء أثناء الفترة ١٩٩٧-١٩٩٨ . (٤)

بيلاروس

الصادرات

البلد المبلغ: بيلاروس
اللغة الأصلية: الروسية السنة التقويمية: ١٩٩٧
المعلومات الأساسية مقدمة: لا تاريخ التقديم: ١٩٩٨ حزيران/يونيه

ملاحظات	ألف	باء	جيم	DAL	هاء	ملاحظات
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الفئة الأولى - السابعة	الدولة (الدول)	عدد الأصناف	دولة المنتشرة (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	تعليقات على النقل
غادرت إقليم البلد المصدر	من طراز PSZO BM-21	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير	جمهوريّة الكونغو الديمقراطية	٦	الاتحاد الروسي
غادرت إقليم البلد المصدر	من طراز MIG-29UB	الرابعة - الطائرات القتالية	بيرو	٢	الاتحاد الروسي
من طراز MIG-29	٨
من طراز SU-25	١٠
من طراز SU-25UB	٨
غادرت إقليم البلد المصدر	من طراز SU-24MPK	الجزائر	٢	الاتحاد الروسي
غادرت إقليم البلد المصدر	من طراز MI-24B	الخامسة - طائرات الهليكو-بت	بابوا غينيا الجديدة	٢	الاتحاد الروسي
غادرت إقليم البلد المصدر قبل فرض جراءات الأمم المتحدة	من طراز MI-24B	سيراليون	٢	الاتحاد الروسي

الواردات

البلد المبلغ: بيلاروس
اللغة الأصلية: الروسية
المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ١٩٩٨ حزيران/يونيه

ملاحظات	ألف	باء	جيم	DAL	هاء	ملاحظات
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الفئة الأولى - السابعة	الدولة (الدول) المصدرة	عدد الأصناف	دولة المنتشرة (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	تعليقات على النقل
وصلت إلى إقليم البلد المستورد	من طراز MIG-29UB	الرابعة - طائرات قتالية	الاتحاد الروسي	٢

تايلندالواردات

البلد المبلغ: تايلند

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧
تاريخ التقديم: ٢٩ نيسان/أبريل ١٩٩٨

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باء	ألف
تعليق على النقل	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولـة (الدولـ) المصدرـة النهاـية	الفئة الأولى - السابـعة
بيان الصنف	١٠١	الولايات المتحدة الأمريكية	الأولى - دبابـات المعارـك
دبابة من طراز M60 A3	٦٢	الولايات المتحدة الأمريكية	الثانية - المركـبات القتالية المدرـعة
ناقلة أفراد مدرعة من طراز M113	٨	الولايات المتحدة الأمريكية	الرابـعة - الطـائرات القتالية
٩	اسبانيا
من طراز التصليح والفحـص الشـامل F-5E#76-1668	الولايات المتحدة الأمريكية	١	تايلـند
حاملـة طائـرات هـليـكوبـتر للدورـيات فـي عـرض الـبحر	١	اسبانيا	السـادـسة - السـفن الـحرـبية

تركيا

الصادرات
البلد المبلغ: تركيا
اللغة الأصلية: الانكليزية
المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧
تاریخ التقدیم: ٢٥ حزیران/یونیه ١٩٩٨

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مقدرة)	عدد الأصناف	الدولـة (الدولـة) المـستورـدة النـهاـئـية	الفـئة (الأولـى - السـابـعـة)
"كوبـراـ" مرـكـباتـ مـدرـعةـ	٣	مـلـيـفـ	الثـانـيـةـ - الـمـرـكـباتـ الـقـاتـالـيـةـ الـمـدـرـعـةـ

الواردات

البلد المبلغ: تركيا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧
تاریخ التقدیم: ٢٥ حزیران/یونیه ١٩٩٨

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مقدرة)	عدد الأصناف	الدولـة (الدولـة) المـسـتـورـدةـ النـهاـئـيـةـ	الفـئة (الأولـى - السـابـعـة)
بعـعـ	L F V / 1 دراغون	١٠	الـولاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ	الـثـانـيـةـ - الـمـرـكـباتـ الـأـمـرـيـكـيـةـ
F-16	٢٦	الـولاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ	الـرـابـعـةـ - الـطـائـرـاتـ الـأـمـرـيـكـيـةـ
بعـعـ	ATL	١	الـاـتـحـادـ الـرـوـسـيـ	الـسـادـسـةـ - السـفـنـ
UGM-24	٣	الـولاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ	الـسـابـعـةـ - الـقـذـافـيـ
AIM-120	٥٠	الـولاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ	ـأـجـهـزةـ إـطـلاقـ
MK41	١	ـالـقـذـافـيـ

الجماهيرية العربية الليبية

[الأصل: بالعربية]

[٥ آب/أغسطس ١٩٩٨]

لم تقم الجماهيرية العربية الليبية في عام ١٩٩٧ باستيراد أو تصدير أو نقل أي أسلحة تدرج تحت الفئات المنصوص عليها في سجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية، وذلك بسبب الحصار المجنح المفروض عليها والذي ورد في قراري مجلس الأمن رقم ٧٤٨ (١٩٩٢) و ٨٨٣ (١٩٩٣) حيث ينص القراران، من ضمن أشياء أخرى، على حظر بيع أي نوع من أنواع الأسلحة والمواد المتعلقة بها إلى الجماهيرية العربية الليبية، بما في ذلك بيع أو نقل الأسلحة والذخائر.

جمهورية كوريا

الواردات

السنة التقويمية: ١٩٩٧
تاریخ التقدیم: ٢١ أيار / مايو ١٩٩٨

البلد المبلغ: جمهورية كوريا
اللغة الأصلية: الانكليزية
المعلومات الأساسية مقدمة: لا

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة) الأصناف	عدد	الدولـة (الدولـ) المصدرـة النهاـية	الفئة (الأولـى - السابـعة)
١٢ كاـنـونـ من طـراـزـ الثـانـيـ/ـبـنـاـرـ ١٩٩٧	T-80U	٢٧	الاـتحـادـ الروـسـيـ	الأولـى - دـبـابـاتـ الـعـارـكـ
١٢ كـانـونـ من طـراـزـ الثـانـيـ/ـبـنـاـرـ ١٩٩٧	BMP-3	١٣	الاـتحـادـ الروـسـيـ	الـثـانـيـةـ - المـركـباتـ الـقـاتـالـيـةـ المـدـرـعـةـ

جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة

الواردات

السنة التقويمية: ١٩٩٧
تاریخ التقدیم: ١٠ آب / أغسطس ١٩٩٨

البلد المبلغ: جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
اللغة الأصلية: الانكليزية
المعلومات الأساسية مقدمة: لا

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة) الأصناف	عدد	الدولـة (الدولـ) المصدرـة النهاـية	الفئة (الأولـى - السابـعة)
الاـتحـادـ الروـسـيـ	١٢	كاـزـخـسـتـانـ	الـثـانـيـةـ - المـركـباتـ الـقـاتـالـيـةـ المـدـرـعـةـ

جنوب أفريقياالصادرات

البلد المبلغ: جنوب أفريقيا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ٢٦ أيار / مايو ١٩٩٨

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة) الأصناف	عدد	الدولة (الدول) المستوردة النهاية	الفئة (الأولى - السابعة)
٢٨ كانوا من مدرعات الثاني/يناير ١٩٩٧	ناقلة أفراد من طراز Mamba MK2 (مدفعية بالجحالت الأربع) مصممة لـ ١١ فردا (UNIMOG 416)	لا يوجد	جنوب أفريقيا	١٨	الكونغو	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
٢٣ تموز/ يوليه ١٩٩٧	مركبة محمية من الألغام، من طراز RG31 (مدفعية بالجحالت الأربع)	لا يوجد	جنوب أفريقيا	٢	كوت ديفوار
٢ أيلول/ سبتمبر ١٩٩٧	ناقلة أفراد مدرعة من طراز RG31-Nyala	لا يوجد	جنوب أفريقيا	٢	رواندا
٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧	ناقلة أفراد مدرعة من طراز RG31-Nyala	لا يوجد	جنوب أفريقيا	٢
٤ آذار / مارس ١٩٩٧	طاولة من طراز Impala MK1	لا يوجد	جنوب أفريقيا	١	الكاميرون	الرابعة - الطائرات القتالية
٤ آذار / مارس ١٩٩٧	طاولة من طراز Impala MK1	لا يوجد	جنوب أفريقيا	١
١٩ آب/أغسطس ١٩٩٧	طاولة من طراز Pilatus PC7	لا يوجد	جنوب أفريقيا	٣	سويسرا

جورجيا

الواردات

البلد المبلغ: جورجيا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧
تاریخ التقديم: ٢٩ أيار / مايو ١٩٩٨

ملاحظات
تعليقات على النقل	بيان الصنف
من طراز L-29

ألف	باء	جيم	DAL	هاء	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف
الرابعة - الطائرات القتالية	أوكرانيا	١٠	المصدرة النهائية	الدولية (الدول)	الموقف الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف

الدانمرك

الواردات

البلد المبلغ: الدانمرك

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧
تاریخ التقديم: ١٤ أيار / مايو ١٩٩٨

ملاحظات
تعليقات على النقل	بيان الصنف
من طراز F-16 A/B مستعملة
قذائف جو - جو متواسطة المدى المقطرة من طراز AIM-120B
جهاز إطلاق قذائف من طراز LAU-129 A/A

ألف	باء	جيم	DAL	هاء	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف
الرابعة - الطائرات القتالية	الولايات المتحدة الأمريكية	٤	المصدرة النهائية	الدولية (الدول)	الموقف الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف
السبعين - قذائف وأجهزة إطلاق القذائف	الولايات المتحدة الأمريكية	٤٤	الولايات المتحدة	الدولية (الدول)	الموقف الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف

رومانيا

الصادرات

البلد المبلغ: رومانيا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧
تاریخ التقدیم: ٢٢ حزیران/يونیو ١٩٩٨

ملاحظات
تعليقات على النقل	بيان الصنف
من طراز M L R S - 4 0 عيار ١٢٢

ألف	باء	جيم	DAL	هاء	ملاحظات
الفئة الأولى - السابعة	الدولية (الدول)	المستوردة النهائية	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	تعليقات على النقل
الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الثقيل	البوسنة والهرسك	١٨	عدد الأصناف	الولايات المتحدة الأمريكية	بيان الصنف

سلوفاكيا

الصادرات

البلد المبلغ: سلوفاكيا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧
تاریخ التقدیم: ١ أيار/مايو ١٩٩٨

ملاحظات
تعليقات على النقل	بيان الصنف
قاذف صاروخ عيار ١٢٢ من ٧٠ طراز
بدون أسلحة	من طراز MIG 21U

ألف	باء	جيم	DAL	هاء	ملاحظات
الفئة الأولى - السابعة	الدولية (الدول)	المستوردة النهائية	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	تعليقات على النقل
الرابعة - الطائرات القتالية	الولايات المتحدة الأمريكية ^(٥)	١	عدد الأصناف	الولايات المتحدة الأمريكية	بيان الصنف
رواندا	٥

(٥) نقلت من استراليا الى الولايات المتحدة الأمريكية.

سلوفينيا

الواردات

البلد المبلغ: سلوفينيا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ٤ أيار/مايو ١٩٩٨

ملاحظات
تعليقات على النقل	بيان الصنف
عيار ١٥٥ مم

ألف	باء	جيم	DAL	هاء	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف
(الأولى - السابعة)	الفئة المصدرة النهائية	الدولـة (الدولـ)	ـ دـالـ	ـ هـاءـ	ـ المـوـقـعـ الـوـسـيـطـ	ـ دـوـلـةـ الـمـنـشـأـ	ـ عـدـدـ الـأـصـنـافـ

سنغافورة

ال الصادرات

البلد المبلغ: سنغافورة

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ١٨ حزيران/يونيه ١٩٩٨

ملاحظات
تعليقات على النقل	بيان الصنف
مدافع من طراز (Howitzer) هاو يترز هاوتزر ميداني عيار ١٥٥ مم

ألف	باء	جيم	DAL	هاء	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف
(الأولى - السابعة)	الفئة المستوردة النهائية	الدولـة (الدولـ)	ـ دـالـ	ـ هـاءـ	ـ المـوـقـعـ الـوـسـيـطـ	ـ دـوـلـةـ الـمـنـشـأـ	ـ عـدـدـ الـأـصـنـافـ

الواردات

البلد المبلغ: سنغافورة

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ١٨ حزيران/يونيه ١٩٩٨

ملاحظات
تعليقات على النقل	بيان الصنف
قذائف من طراز Sparrow Harpoon و

ألف	باء	جيم	DAL	هاء	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف
(الأولى - السابعة)	الفئة المصدرة النهائية	الدولـة (الدولـ)	ـ دـالـ	ـ هـاءـ	ـ المـوـقـعـ الـوـسـيـطـ	ـ دـوـلـةـ الـمـنـشـأـ	ـ عـدـدـ الـأـصـنـافـ

السويد

الصادرات
البلد المبلغ: السويد
اللغة الأصلية: الانكليزية
المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

ملاحظات
بيان الصنف	تعليقات على النقل
من طراز CV 9030
ناقلة أفراد للأماكن الوعرة من طراز BV 206S
سفينة لبث الأغام

ألف	باء	جيم	DAL	هاء
الفئة الأولى - السابعة	الدولة المستوردة النهاية	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)
الثانية - المركبات القتالية المدرعة	الترويج	٤
السادسة - السفن الحربية	ألمانيا	٣
شيلي	١

الواردات

البلد المبلغ: السويد
اللغة الأصلية: الانكليزية
المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

ملاحظات
تعليقات على النقل	بيان الصنف
Strv 122 (دبابة معارك من طراز Krauss-Maffei (Leopard, 2S)	من طراز Leopard 2
من طراز Piranha
Pbv 401 (APC MT-LB)	من طراز MT-LB
Pbv 4020	من طراز MT-LBu
من طراز MTL B-A1
Pb v 501 (AIFV BM-P)	من طراز BMP-1

ألف	باء	جيم	DAL	هاء
الفئة الأولى - السابعة	الدولة (الدول) المصدرة النهاية	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مقدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)
الأولى - دبابات المعارك	ألمانيا	٢٦
الثانية - المركبات القتالية المدرعة	سويسرا	٢	بلد عضو بحلف وارسو سابقا
ألمانيا	٣١
٢٥
١
٣٦١	الجمهوريّة التشيكية (بالنسبة لإعادة التصدير إلى السويد)

المعايير الوطنية لعمليات النقل: النقل المادي في الحدود.

سويسرا

ال الصادرات

البلد المبلغ: سويسرا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧
تاریخ التقدیم: ٣١ آذار / مارس ١٩٩٨

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المستوردة النهائية	الفئة الأولى - السابعة
مرکبات من طراز M O W A G Piranha II (مدفعية بالعجلات العشر)	٢	السويد	الثانية - المركبات القتالية المدرعة

الواردات

البلد المبلغ: سويسرا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧
تاریخ التقدیم: ٣١ آذار / مارس ١٩٩٨

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة النهائية	الفئة الأولى - السابعة
من طراز مستأجرة FA-18 لخط تجاري التجمع	بو سائل	١٦	الولايات المتحدة الأمريكية	الرابعة - الطائرات القتالية
قذائف جو - جو متعددة المدى متطرفة	بو سائل مستأجرة تجاري	٦٤	الولايات المتحدة الأمريكية	السبعة - قذائف وأجهزة إطلاق القاذفات

شيلي

الواردات

البلد المبلغ: شيلي

اللغة الأصلية: الإسبانية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧
تاريخ التقديم: ٦ تموز/يوليه ١٩٩٨

ألف	باء	جيم	DAL	هاء	ملاحظات
الفئة الأولى - السابعة	الدولة (الدول) المصدرة النهائية	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصداً)	الموقع الوسيط (إن وجد)	تعليقات على النقل بيان الصنف
الأولى - دبابات المعارك	إيطاليا	١٢٨	الولايات المتحدة الأمريكية	إيطاليا - شيلي فامي	من طراز M-113-A2 لا تزال في عملية الاقتناء. لم تستلم بعد
الثانية - المركبات القتالية المدرعة	فرنسا	١٠	من طراز AMX-30 لا تزال في عملية الاقتناء. لم تستلم بعد
الرابعة - الطائرات القتالية	شيلي	٣	شيلي	من طراز A-36
السادسة - السفن الحربية ^(٦)	ألمانيا	٢	من طراز TIGER-148 أدرجت خلال عام ١٩٩٧
السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف	إسرائيل	٢	من طراز SAAR-4
فرنسا	١٢	منظومة دفاعية من طراز A.A. MATRA MISTRAL

(أ) قوارب خفر سريعة حاملة لقذائف.

فرنسا

الصادرات

البلد المبلغ: فرنسا

اللغة الأصلية: الفرنسية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ٢ حزيران/يونيه ١٩٩٨

الفئة	الدول	جيم	باء	هاء	ملاحظات
(الأولى - السابعة)	الدول (الدول) المستوردة النهائية	عدد الأصناف (إن لم تكن مصدرة)	دولة المنتشر (إن وجد)	الموقع الوسيط (إن وجد)	تعليقات على النقل بيان الصنف
الأولى - دبابات المعارك	الإمارات العربية المتحدة	٦٣	دبابات من طراز لوكيلر (Leclerc)
٥	مركبات إصلاح الدبابات من طراز لوكيلر
الثانية - المركبات القتالية المدرعة	إندونيسيا	٣٦	من طراز VAB+VBL
اليونان	١٢	من طراز VBL
عمان	٤١	من طراز VBL
الكويت	٢٠	من طراز VBL
المملكة العربية السعودية	٢	من طراز VBL
الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير	بلجيكا	١٤	مدفع من طراز 105 LG1
كندا	١٢	مدفع من طراز 105 LG1
المغرب	١٠	مدفع من طراز AMX13 155 F3
١٨	مدفع من طراز 155 F3
الإمارات العربية المتحدة	٢	مدفع من طراز LR عيار ١٠٠ مم
الرابعة - الطائرات القتالية	فنزويلا	١	طائرة من طراز ميراج ٥٠
قطر	٣	طائرات من طراز ميراج ٢٠٠٠-٥

ملاحظات
تعليق على النقل	بيان الصنف
من طراز Fennec AS 555 SN	من طراز Fennec AS 555 SN

ألف	باء	جيم	دال	هاء	ملاحظات
الفئة الأولى - السابعة	الدولـة (الدولـة) المستوردة النهاـئـية	عـدد الأصـنـاف	دوـلة المـنشـأ (إن لم تـكـن مـصـدرـة)	المـوقـع الوـسيـط (إن وـجـدـ)	تعليق على النـقل
الخامسة - طاائرات الهليكوـبـتر الهجومـيـة	كولومبيـا	٢	بيان الصنـف
مور يـشـيوـس	١	تعليق على النـقل

تستخدم المعايير أدناه لدى الإبلاغ عن عمليات النقل:

الصادرات

- مغادرة المعدات إلى إقليم البلد المصدر.
- نقل سند الملكية.

الواردات

- وصول المعدات إلى إقليم البلد المستورد.
- نقل سند الملكية.

الفلبين

الواردات

البلد المبلغ: الفلبين

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

ملاحظات
تعليق على النقل	بيان الصنف
ناقلة أفراد مزودة بعجلات
من طراز V-300
من طراز F-5A

ألف	باء	جيم	دال	هاء	ملاحظات
الفئة الأولى - السابعة	الدولـة (الدولـة) المصـدرـة النهاـئـية	عـدد الأصـنـاف	دوـلة المـنشـأ (إن لم تـكـن مـصـدرـة)	المـوقـع الوـسيـط (إن وـجـدـ)	تعليق على النـقل
الثانية - المركبات القتالية المدرعة	المملـكة المتحـدة لـبرـيطـانـيا العـظـمى وأـيرـلـنـدا الشـمـالـيـة	٣٨	بيان الصنـف
الولاـيـات المتحـدة الأمريكية	١١	تعليق على النـقل
الرابعة - الطاائرات القتالية	الأرـدن	٢	تعليق على النـقل

فنلندا

الصادرات

البلد المبلغ: فنلندا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧
تاریخ التقدیم: ٢٩ أيار / مايو ١٩٩٨

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المستوردة النهائية	الفئة الأولى - السابعة)
مدفع من طراز هاويتزر عيار ١٠٥ مم	٦	إستونيا	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير

الواردات

البلد المبلغ: فنلندا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧
تاریخ التقدیم: ٢٩ أيار / مايو ١٩٩٨

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة النهائية	الفئة الأولى - السابعة)
من طراز F-18 C Hornet تم تجميعها في فنلندا	١٠	الولايات المتحدة	الرابعة - الطائرات الأمريكية

فيبيت نام

الصادرات

البلد المبلغ: فيبيت نام

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧
تاریخ التقدیم: ٣١ أيار / مايو ١٩٩٨

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المستوردة النهائية	الفئة الأولى - السابعة)
من طراز SU 27	٢	الاتحاد الروسي	الرابعة - الطائرات القتالية

قبرص

الواردات

البلد المبلغ: قبرص

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧
تاریخ التقدیم: ١٩ آیار / ماي ١٩٩٨

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة النهائية	الفئة الأولى - السابعة)
من طراز T-80U	١٤	الاتحاد الروسي	الأولى - دبابات المعارك
من طراز AMX-30	٢٧	اليونان
من طراز Leonidas	٣٩	اليونان	الثانية - المركبات القتالية المدرعة

الجمهورية التشيكية

ال الصادرات

البلد المبلغ: الجمهورية التشيكية

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧
تاریخ التقدیم: ١٧ آذار / مارس ١٩٩٨

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المستوردة النهائية	الفئة الأولى - السابعة)
من طراز T-55	٢	سري لانكا	الأولى - دبابات المعارك
طائرة تدريب نفاثة متطرفة من طراز L-39	٢	تايلند	الرابعة - الطائرات القتالية

ملاحظة: يُستند في الإبلاغ عن عمليات النقل إلى مفادة المعدات لإقليم الدولة المصدرة.

قطر

الواردات
البلد المبلغ: قطر
اللغة الأصلية: العربية
المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧
تاریخ التقدیم: ١٤ أيار / ماي ١٩٩٨

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصداً) الأصناف	عدد	الدولـة (الدولـ) المصدرـة النهـائية	الفـئة (الأولـى - السـابـعة)
بيان الصنـف	٣	فرنسـا	الرابـعة - الطـاـئـرات القتـالية
٢	المملـكة المتـحدـة لـبرـيطـانـيا العـظـمى وـأـيرـلـنـدا الشـمـالـية	السـادـسـة - السـفـنـ الحـربـية

الكاميرون

الواردات
البلد المبلغ: الكاميرون
اللغة الأصلية: الفرنسية
المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧
تاریخ التقدیم: ٢٧ تموز/ يوليه ١٩٩٨

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصداً) الأصناف	عدد	الدولـة (الدولـ) المصدرـة النهـائية	الفـئة (الأولـى - السـابـعة)
بيان الصنـف	٦	جنوب أـفـرـيقـيا	الرابـعة - الطـاـئـرات القتـالية
طـاـئـرات لـدـعـم الـقـوـاتـ الـبـرـيـةـ،ـ منـ طـرـازـ إـمـبـالـاـ (Impala)

كنداالصادرات

البلد المبلغ: كندا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاریخ التقدیم: ١٤ أيار / مايو ١٩٩٨

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولية (الدول) المستوردة النهائية	الفئة الأولى - السابعة)
١٦ مركبة للقيادة والسيطرة من طراز Recce وناقلة واحدة للأفراد	من طراز CF-5 منها ذات مقعد واحد و ٣ ذات مقعدين	١٩	المملكة العربية السعودية	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
١٣	بوتسوانا	الرابعة - الطائرات القتالية

الواردات

البلد المبلغ: كندا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاریخ التقدیم: ١٤ أيار / مايو ١٩٩٨

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولية (الدول) المصدرة النهائية	الفئة الأولى - السابعة)
من طراز LG1 MKII	٦٠	فرنسا	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
٤	أوكرانيا	السابعة - القذائف وأحزمة إطلاق القذائف

تم في عام ١٩٩٦ تسليم ٨ منظومات من الطلبية البالغ مجموعها ٢٨ منظومة المتبقية

(أ)

في عام ١٩٩٧

ماليزيا

الواردات

البلد المبلغ: ماليزيا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧
تاریخ التقدیم: ٣ آذار / مارس ١٩٩٨

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولية (الدول) المصدرة النهائية	الفئة الأولى - السابعة)
شراء بعقد من طراز FA/18 D Hornets	شراء بعقد من طراز Corvette Laksamana	٨	الولايات المتحدة الأمريكية	الرابعة - الطائرات القتالية
٢	إيطاليا	السادسة - السفن الحربية

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية

الصادرات

البلد المبلغ: المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧
تاریخ التقدیم: ٢٢ نیسان/أبریل ١٩٩٨

الأنف	باء	جيم	DAL	هاء	ملاحظات
الفئة الأولى - السابعة	الدولية (الدول)	المستوردة النهائية	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	تعليقات على النقل
الثانية - المركبات القتالية المدرعة	بروني دار السلام	الفنان	عدد الأصناف	الأنف	بيان الصنف
الأرجنتين	٢	٩	٦	١٢	لاندرو فرر محمية من طراز CAV
إندونيسيا	١٠	١	٧٢	٦	ناقلات أفراد فقط في قوة مدرعة من طراز Tactica لحفظ السلام في قبرص
الكويت	١	٦	٣	٤	ناقلات أفراد مدرعة من طراز Tactica
عمان	٢	٢٥	٤	٤	ناقلات أفراد مدرعة من طراز Stormer طراز
قطر	٤	٤	٢٠	٢٠	مركبة لبناء الجسور
اسپانيا	٤	٤	٣٦	١	من طراز Warrior
الرابعة - الطائرات القتالية	٤	٨	١	١	من طراز Piranha
الخامسة - طايرات الهليكوبتر الهجومية	٤	١	٢٣٨	٢٣٨	من طراز Piranha
السادسة - السفن الحربية	٤	٢٢٨	الإمارات العربية المتحدة	٢٢٨	مدافع خفيفة عيار ١٠٥ مم من طراز (L 118)
السبعينية - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف	٤	٢٠	الملكية العربية السعودية	٤	من طراز Hawk 109/209
السبعينية - طايرات الهليكوبتر الهجومية	٤	٨	البرازيل	٤	من طراز Hawk 65 A
السبعينية - طايرات الهليكوبتر الهجومية	٤	١	البرازيل	١	من طراز Tornado IDS
السبعينية - طايرات الهليكوبتر الهجومية	٤	١	البرازيل	١	من طراز Super Lynx MK21 A
السبعينية - طايرات الهليكوبتر الهجومية	٤	٤	قطر	٤	فرقاطة من طراز ٢٢ طراز (Battleaxe) HMS
السبعينية - طايرات الهليكوبتر الهجومية	٤	٤	قطر	٤	زوارق هجومية سريعة يبلغ طولها ٥٦ مترا

ملاحظة: المعدات المشتراء من برامج تكون فيها الحكومة شريكاً تعاونياً تعلن: "مشتريات من الإنتاج الوطني".

النرويج

الواردات

البلد المبلغ: النرويج

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧
تاریخ التقدیم: ١ حزیران/يونیو ١٩٩٨

ملاحظات
تعليقات على النقل	بيان الصنف
من طراز MLRS عيار ٢٢٧ مم	قذائف جو - جو متوسطة المدى متطرفة
من طراز MLRS AT-2

ألف	باء	جيم	DAL	هاء	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف
الفئة الأولى - السابعة	الدولـة (الدولـ) المصـدرـة التـهـاـيـة	الـدوـلـة (الـدوـلـ)	الـدوـلـة (الـدوـلـ)	الـدوـلـة (الـدوـلـ)	دوـلـة المـنـشـأ	(إن لم تـكـن مـصـدـرـة)	عـدـد الـأـصـنـاف
الـثـالـثـة - منظـومـات المـدـعـيـة ذاتـ الـعـيـارـ الـكـبـيرـ	الـولـاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ الـأـمـرـيـكـيـةـ	٦
الـسـابـعـةـ الـقـاذـافـاتـ الـأـمـرـيـكـيـةـ وأـهـوـزـةـ إـطـلـاقـ الـقـاذـافـاتـ	الـأـلـانـيـاـ	٥٨

النمسا

الواردات

البلد المبلغ: النمسا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧
تاریخ التقدیم: ٢٦ أيار / مايو ١٩٩٨

ملاحظات
تعليقات على النقل	بيان الصنف
من طراز MBT Leopard	من طراز TD Jaguar
من طراز M 109

ألف	باء	جيم	DAL	هاء	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تـكـن مـصـدـرـة)	عدد الـأـصـنـاف
الفئة الأولى - السابعة	الـدوـلـة (الـدوـلـ) المصـدرـة التـهـاـيـة	الـدوـلـة (الـدوـلـ)	الـدوـلـة (الـدوـلـ)	الـدوـلـة (الـدوـلـ)	دوـلـة المـنـشـأ	(إن لم تـكـن مـصـدـرـة)	عـدـد الـأـصـنـاف
الـأـلـوـلـىـ دـبـابـاتـ الـمـارـكـ	هـولـنـداـ	٣٥
الـثـالـثـةـ الـمـرـكـبـاتـ الـقـاتـالـيـةـ الـمـدـرـعـةـ	أـلـانـيـاـ	٨٧

الهند

الواردات

البلد المبلغ: الهند

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧
تاریخ التقديم: ٢٩ حزيران/يونیو ١٩٩٨

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصداً) الأصناف	عدد الأصناف	الدولـة (الدولـ) المصدرـة النهاـية	الفـة (الأولـى - السابـعة)
بيان الصنـف	٨	الاتحاد الروسـي	الرابـعة - الطـائرـات القتـالية
١	الاتحاد الروسـي	السـادـسة - السـفـن الحـربـية
٦٠	الاتحاد الروسـي	السـابـعة - القـاذـفـات وأـحوـزة إـطـلاق القـاذـفـات
٨

هنغاريا

الواردات

البلد المبلغ: هنغاريا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧
تاریخ التقديم: ٢٢ أيار / مايو ١٩٩٨

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصداً) الأصناف	عدد الأصناف	الدولـة (الدولـ) المصدرـة النهاـية	الفـة (الأولـى - السابـعة)
بيان الصنـف	١٩٠	الاتحاد الروسـي	الثـانـية - المـركـبات القتـالية المـدرـعة
من طراز BTR80	١٦٠٠	الاتحاد الروسـي	السـابـعة - القـاذـفـات وأـحوـزة إـطـلاق القـاذـفـات
من طراز 9M131

هولندا

الصادرات

البلد المبلغ: هولندا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٨

ملاحظات
تعليقات على النقل	بيان الصنف
٢٥ دبابات من طراز Leopard 2
مركبة من طراز M-113 C & V
٨٧ مدفعة من طراز M-109
٥ مدفع من طراز M-109
فرقطانة واحدة من طراز Kortenaer
فرقطانة واحدة من طراز Kortenaer

ألف	باء	جيم	DAL	هاء	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف
الأولى - دبابات المعارك	النمسا	ألمانيا	٢٥
الثانية - المركبات القتالية المدرعة	البحرين	الولايات المتحدة الأمريكية	١
الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير	إمارات العربية المتحدة	الولايات المتحدة الأمريكية	٨٧
السادسة - السفن الحربية	النمسا	الولايات المتحدة الأمريكية	٥
إمارات العربية المتحدة	هولندا	١
اليونان	هولندا	١

الولايات المتحدة الأمريكية

قد تكون هناك تفاوتات في أعداد الأسلحة المنقولة كما أبلغت عنها الدول المصدرة والمستوردة، ويرجع ذلك إلى الاختلافات في تواريخ النقل المسجلة وفيما يعتبره كل بلد نقلًا يمكن الإبلاغ عنه.

وترى الولايات المتحدة أن عمليات نقل المعدات العسكرية تحدث في الوقت الذي ينتقل فيه سند ملكية المعدات من الولايات المتحدة إلى بلد آخر. وبالتالي، فإن البيان الخاص عام 1998 يتضمن المعدات التي انتقلت ملكيتها خلال السنة التقويمية 1997.

الصادرات

البلد المبلغ: الولايات المتحدة الأمريكية

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧
تاريخ التقديم: ٢٩ أيار / مايو ١٩٩٨

ال ألف	باء	جيم	DAL	هاء	ملاحظات
(الأخيرة - السابعة)	الدولية (الدول)	المستوردة النهائية	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)
الأولى - دبابات المارك	الأردن	٣٨	٣٨ دبابة من طراز M60
تايلند	١٠١	١٠١ دبابة من طراز M60
الثانية - المركبات القتالية المدرعة	البرازيل	١٤	مركبة واحدة من طراز AAVC7
١٢ مركبة من طراز AAVP7
مركبة واحدة من طراز AAVR7
مصر	٤٣٧	١٥ مركبة من طراز M106
٤٤ مركبة من طراز M125
٣٧٨ مركبة من طراز M113
لبنان	٨٨	٨٨ مركبة من طراز M113

ال ألف	باء	جيم	دال	هاء	ملاحظات
الفئة الأولى - السابعة	الدولية (الدول)	المستوردة النهاية	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)
الثانية - المركبات القتالية المدرعة (تابع)	جمهورية كوريا	٣	٣ مركبات من طراز AAV-7
المملكة العربية السعودية	١٥٩	١٠٣ مركبات من طراز LAV ٥٦ مركبة من طراز M113
تايلند	٦٣	٢١ مركبة من طراز M-125A3 ١٢ مركبة من طراز M-1064A3 ١٢ مركبة من طراز M-577A3 ١٨ مركبة من طراز M-901A3
تركيا	١٨٩	١٠ مركبات من طراز LFV-1 Dragoon ١٧٩ مركبة من طراز M-1064
الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير	استراليا	٢	تستخدم الدولة المستوردة ترتيباً مختلطاً للنقل
النمسا	٤٢	٤٢ من طراز M109
البحرين	٤٩	٤٩ من طراز M110
اليونان والهرسك	١٢٦	١٢٦ من طراز M114
إسرائيل	١٦	١٦ من طراز MLRS

ال ألف	باء	جيم	DAL	هاء	ملاحظات
الفئة الأولى - السابعة	الدولية (الدول)	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف
الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير (تابع)	اليابان	١٤	٥ هيكل من طراز MLRS (هيكل معدل M-2) لطراز ٩ من طراز M-270 (نموذج لحامل جهاز الإطلاق من طراز MLRS) تعرضا مختلطا للنقل
الأردن	١٨	٨ من طراز M110
المغرب	٦٠	٦٠ من طراز M110
النرويج	٦	٦ من طراز MLRS
الرابعة - الطائرات القتالية	الأرجنتين	١٤	١١ من طراز A-4 طائرة واحدة من طراز P-3 طائرتان من طراز TA-4 تعرضا مختلطا للنقل
الدانمرك	٤	٤ من طراز F-16
فنلندا	١٣	١٣ من طراز F/A-18
اليونان	١٩	١٦ من طراز F-16 ٣ من طراز P-3
ماليزيا	٨	٨ من طراز F/A-18
النرويج	١	طائرة واحدة من طراز F-16
باكستان	٢	طائرتان من طراز P-3
جمهورية كوريا	١٢	١٢ من طراز F-16
المملكة العربية السعودية	١٦	١٦ من طراز F-15
اسبانيا	١	طائرة واحدة من طراز F/A-18

الملحوظات	هاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليق على النقل	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولية (الدول) المستوردة النهائية	الفئة الأولى - السابعة)
بيان الصنف	١٩	سويسرا	الرابعة - الطائرات القتالية (تابع)
١٩ من طراز F/A-18	١٠	تايلند
١٠ من طراز A-7	٢٦	تركيا
٢٦ من طراز F-16	١٠	البحرين	الخامسة - طائرات الهليكو بوتر الهجومية
١٠ من طراز AH-1	٦	مصر
٦ من طراز AH-64	٢	المكسيك	السادسة - السفن الحربية
فرقطان سريعتان	٤	البحرين	السابعة - القاذف أوجه إطلاق القاذف
٤ من طراز AGM/RGM/UG M-84	٤	الدانمرك
٤ من طراز AIM-120	١٦	مصر
١٦ من طراز AGM/RGM/UG M-84	٣٦	ألمانيا
٣٦ من طراز AGM-88 تستخدم الدولة المستوردة تعريفاً مختلطاً للنقل	٢٧٠	اليونان
٢٧٠ وحدة حملات صواريخ من طراز MLRS	١٥٠٢	إسرائيل
جهازان للإطلاق من ظهر السفن ١٥٠٢ وحدة من حمارات صواريخ من طراز MLRS

ال ألف	باء	جيم	دال	هاء	ملاحظات
الفئة الأولى - السابعة	الدولية (الدول)	المستوردة النهائية	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)
السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف (تابع)	اليابان	٤٤٩	تعليقات على النقل بيان الصنف
ماليزيا	٢٠	٩ قاذفات من طراز Harpoon ٥ أجهزة إطلاق من ظهر السفن ٤٠ وحدة من حمارات الصواريخ من طراز MLRS ٣٣ قذيفة معيارية
النرويج	٦٦	٢٠ من طراز AIM-7
جمهورية كوريا	٣٤٤	٦٦ من طراز AIM-120 ٤٠ من طراز AIM-7 ١٩٠ من طراز AIM-120 ٦١ من طراز AGM-88 ٤٢ من طراز AGM/RGM/UG M-84 ٢ من طراز MK-48 ٤ أجهزة إطلاق من فوق ظهر السفن
سنغافورة	٤	٤ من طراز AIM-7
تركيا	٦٩	٨ من طراز AGM/RGM/UG M-84 ٦٠ من طراز AIM-120 قذيفة واحدة من طراز MK-41

ملحوظة: بالإضافة إلى ذلك تم نقل المعدات التالية إلى تايوان أثناء السنة التقويمية ١٩٩٧:

٣٠ دبابة من طراز M-60

٦٠ من طراز F-16

٩ من طراز AH-1

٢٤٨ من طراز AIM-7

الفئة الأولى: دبابات المعارك

الرابعة: الطائرات القتالية

الخامسة: طائرات الهليكوپتر الهجومية

السابعة: القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

الواردات

البلد المبلغ: الولايات المتحدة الأمريكية

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاریخ التقدیم: ٢٩ أيار / مايو ١٩٩٨

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باءُ	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة النهائيّة	الفئة الأولى - السابعة (الأولى - السابعة)
٢١ من طراز MIG-29	٢١	جمهورية مولدوفا	الرابعة - الطائرات القتالية

اليابانالواردات

البلد المبلغ: اليابان

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاریخ التقدیم: ٢٤ حزيران / يونيو ١٩٩٨

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باءُ	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة النهائيّة	الفئة الأولى - السابعة (الأولى - السابعة)
نظام إطلاق عمودي قياس من طراز Harpoon	٥٥	الولايات المتحدة الأمريكية	السبعة - القذائف أحوازة إطلاق القذائف

المعايير الوطنية بشأن عمليات النقل: وصول المعدات إلى إقليم الدولة المستوردة.

اليونان

الصادرات

البلد المبلغ: اليونان

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاریخ التقدیم: ١٢ أيار / مايو ١٩٩٨

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولـة (الدولـة) المستوردة النهاـية	الفئة الأولى - السابـعة
من طراز AMX-30	إنتاج وطني	فرنسا	٢٧	قبرص	الأولى - دبابـات المعارـك
Leonidas	اليونان	٣٩	قبرص	الثانية - المركـبات القتـالية المدرـعة

الواردات

البلد المبلغ: اليونان

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاریخ التقدیم: ١٢ أيار / مايو ١٩٩٨

ملاحظات	هاء	DAL	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولـة (الدولـة) المصـدرة النهاـية	الفئة الأولى - السابـعة
شراء من طراز F-16	الولايات المتحدة الأمريكية	الولايات المتحدة	١٦	الولايات المتحدة الأمريكية	الرابـعة - الطـائرات القـتـالية
من طراز 1 LST	إنتاج وطني	اليونان	١	-	السادـسة - السـفن الحـربـية
شراء 1 FFGH (فرقاطـة) من طراز "Kortenaer"	هولندا	١	هولندا
قذائف من طراز MLRS عيار ٢٢٧ مم	٩	الولايات المتحدة الأمريكية	السابـعة - القـذـائف وأجهـزة إـطلاق القـذـائف

ثالثا - فهرس المعلومات الأساسية المقدمة من الحكومات عن السنة التقويمية ١٩٩٧

<u>الدولة</u>	<u>العنوان</u>	<u>اللغة</u>
Armenia	Military holdings.	English
Australia	Additional background material on exports. Military holdings.	English
Austria	Military holdings. Procurement through national production.	English
Azerbaijan	Military holdings (as of 30 April 1998).	Russian
Belgium	Dotations globales de chars de bataille, de véhicules blindés de combat, de pieces d'artillerie, d'avions de combat, d'hélicoptères d'attaque, de navires de guerre et de missiles ou systèmes de missile (valables le 31 december 1997).	French
Brazil	Military holdings. Procurement through national production. Relevant policies and/or national information.	English
Bulgaria	Military holdings. Procurement through national production.	English
Canada	Military holdings (as of 31 December 1997). Procurement through national production.	English
Czech Republic	Military holdings (as of 1 January 1998). Procurement from national production.	English
Denmark	Military holdings ultimo 1997. Procurement through national production ("nil" report)	English
France	Dotations militaires. Achats liés à la production nationale. Politique en matière de dotation.	French
Germany	Military holdings. Procurement from national production. German policy and practice on exports of conventional weapons and related technology	English
Greece	Military holdings and procurement from national production.	English
Ireland	National holdings.	English

<u>الدولة</u>	<u>العنوان</u>	<u>اللغة</u>
Israel	Background information.	English
Italy	Military holdings. Procurement from national production.	English
Japan	Military holdings (as of 31 March 1997). Procurement through national production. Japan's policies on the control of arms exports and imports.	English
Kiribati	Military holdings ("nil" report).	English
Luxembourg	Acquisitions de matériel militaire par la production nationale ("nil" report). Dispositions nationales concernant l'exportation de matériel militaire.	French
Micronesia (Federated States of)	Military holdings (not applicable)	English
Netherlands	Military holdings. Procurement through national production ("nil" report).	English
New Zealand	Military holdings. Procurement through national production ("nil" report). "The shape of New Zealand's defence". a white paper. November 1997. Annual report to Parliament of the New Zealand Defence Force for the year ended 30 June 1997. Departmental forecast report of the New Zealand Defence force, 1 July 1997 - 30 June 1998. Annual report to Parliament of the New Zealand Ministry of Defence for the year ended 30 June 1997. Departmental forecast report of the Ministry of Defence, 1 July 1997 - 30 June 1998.	English
Niue	Military holdings ("nil" report).	English
Poland	Military holdings (valid as of 1 January 1998). Procurement through national production.	English
Portugal	Military holdings as of 31 December 1997. Procurement through national production. Portuguese arms exports: relevant policies.	English
South Africa	South African national production.	English

<u>الدولة</u>	<u>العنوان</u>	<u>اللغة</u>
Spain	Existencias al 31 de diciembre de 1997. Adquisición de material de producción nacional ("nil" report). Políticas pertinentes, legislación y procedimientos españoles sobre transacciones de material de defensa.	Spanish
Sweden	Military holdings as of 31 December 1997. Procurement from national production. Sweden's data as of 1 January 1998 for the annual exchange of military information pursuant to the Vienna Document 1994. Swedish Arms Exports in 1997: A government report.	English
Switzerland	Military holdings. Procurement through national production.	English
Tajikistan	Military holdings ("nil" report).	English
Turkey	Military holdings. Procurement through national production.	English
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	Military holdings. Procurement from national production. United Kingdom Defence. Equipment procurement, import and export policies.	English
United States of America	Military holdings. Procurement through national production. United States Arms Control and Disarmament Agency fact sheet: Organization of American States (OAS) General Assembly resolution on conventional arms transparency and confidence building in the Americas. Mutual confidence in the Americas (resolution adopted at the seventh plenary session, held on 5 June 1997).	English
Venezuela	Información de apoyo sobre la disponibilidad actual de sistemas de armas y adquisiciones provenientes de la producción nacional.	Spanish

رابعا - المعلومات الواردة من الحكومات المتعلقة بالمشتريات من الإنتاج
الوطني والمقننات العسكرية

المشتريات	المقننات العسكرية	الدولة
نعم	أذربيجان
نعم	أرمينيا
لا يوجد	نعم	اسبانيا
نعم	استراليا
نعم	نعم	ألمانيا
نعم	أيرلندا
نعم	نعم	إيطاليا
نعم	نعم	البرازيل
نعم	البرتغال
نعم	بلجيكا
نعم	نعم	بلغاريا
نعم	نعم	بولندا
نعم	نعم	تركيا
نعم	نعم	الجمهورية التشيكية
نعم	نعم	جنوب أفريقيا
لا يوجد	نعم	الدانمرك
نعم	نعم	السويد
نعم	نعم	سويسرا
لا يوجد	لا يوجد	طاجيكستان
نعم	نعم	فرنسا
نعم	نعم	فنزويلا
نعم	نعم	كندا
لا يوجد	لوكسمبرغ
نعم	نعم	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
لا يوجد	ميكيرونيزيا (ولايات - الموحدة)
نعم	نعم	النمسا
لا يوجد	نعم	نيوزيلندا
لا يوجد	نعم	هولندا
نعم	نعم	الولايات المتحدة الأمريكية
نعم	نعم	اليابان
نعم	نعم	اليونان

ملحوظة: لم تقدم حكومتا كيريباتي ونيوي أية تقارير عن الممتلكات العسكرية.

أذربيجان

المقتنيات العسكرية

(في ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٨)

الفئة	عدد الأصناف
الأولى - دبابات المعارك	٢٧٠
الثانية - المركبات القتالية المدرعة	٣٦١
الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير	٣٠١
الرابعة - الطائرات القتالية	٤٨
الخامسة - طائرات الهليكووتر الهجومية	١٥
السادسة - السفن الحربية
- زوارق دوريات	١
- كاسحات ألغام	٥
- سفن إنزال	٦
- زوارق إنزال	٢
- سفن حربية ذات أغراض خاصة	١
- زوارق ذات أغراض خاصة	١

أرمينيا**المقتنيات الإجمالية من الأسلحة التقليدية للقوات المسلحة الأرمنية**

النوع	العدد	الصنف
الأولى	١٠٢	- دبابات المعاраж
الثانية	٢١٨	- المركبات القتالية المدرعة
١٦٨	- مركبات المشاة القتالية المدرعة
٥٠	- تاقلات الأفراد المدرعة
الثالثة	٢٢٥	- منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
الرابعة	٦	- الطائرات القتالية
الخامسة	٧	- طائرات الهليكوبتر الهجومية
السادسة	لا شيء	- السفن الحربية
السابعة	لا شيء	- القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

اسبانيا

المقتنيات العسكرية

(في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٧)

النوع	القوى الجوية	البحرية	الجيش	الفئة
٦٣٤	-	١٦	٦١٨	الأولى - دبابات المعارك
١٩٤٨	٦	٦٨	١٨٧٤	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
١٢٨٧	-	١٨	١٢٦٩	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
٢١٩	٢٠١	١٨	-	الرابعة - الطائرات القتالية
٥٦	-	٢٨	٢٨	الخامسة - طائرات الهليكووتر الهجومية
٤٠	-	٤٠	-	السادسة - السفن الحربية
١١٥٧	٨٣١	٣٢٦	-	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

المشتريات من الإنتاج الوطني

تقرير يفيد أنه لا يوجد.

استراليا

المقتنيات العسكرية

Leopard 1A/AS1s	١٠٣ من طراز	- دبابات المعارك	الأولى
M113s	٧٧٠ من طراز	- المركبات القتالية المدرعة	الثانية
ASLAVs	١١١ من طراز
٣٦ مدفع من طراز هاوتسنر	١٥٥ مم عيار 198 m howitzers	- منظومات المدفعية ذات العيار الكبير	الثالثة
F-111s	٣٦ من طراز	- الطائرات القتالية	الرابعة
F/A-18s	٧١ من طراز
لا يوجد	- طائرات الهليكووتر الهجومية	الخامسة
٣ مدمرات	- السفن الحربية	السادسة
٨ فرقاطات
RAPIER	١٨ أنظمة من طراز	- القذائف وأجهزة إطلاق القذائف	السابعة
Bofors RBS-70	١٩ من طراز

ألمانيا

المقتنيات العسكرية

المقتنيات في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٧	الفناد من الأول حتى السابعة
١٧٤ منها: ٣	الأولى - دبابات المعارك
٤٦ من طراز Leopard 1
٨٢٨ من طراز Leopard 2
٢٠ منها: ٤	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
١٢١ من طراز Marder 1
١٠٥ من طراز M 113
٣٤٨ من طراز Fuchs
٢١٠ من طراز Wiesel
١٣٣ من طراز Wiesel MK
٣٧٩ من طراز Gepard
١٤٣ من طراز Roland
٤٠٩ من طراز Luchs
٢٢٦ من طراز Jaguar 1
١٣٦ من طراز Jaguar 2
٧١ منها: ٢	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
١٤٤ من طراز FH M 101 عيار ١٠٥ مم
١٩ من طراز Geb H عيار ١٠٥ مم
١٩٢ من طراز FH FH-70 عيار ١٥٥ مم
٥٧٣ من طراز M 109
٣٩٤ من طراز Brandt
٥١٥ من طراز Tampella
٨٠ من طراز LARS
١٥٤ من طراز MLRS
٦٤٩ منها: ٦	الرابعة - الطائرات القتالية
٣٣٠ من طراز Tornado
٢٣ من طراز MIG 29
١٥٦ من طراز Phantom F-4F

المقتنيات في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٧	النفات من الأولى حتى السابعة
١٨ طائرة دوريات عسكرية ٩ من طراز F 104 ١٠ طائرة نفاثة من طراز Alpha ١ من طراز Mig 21 ٣ من طراز Mig 23 ١ من طراز SU 22
٢٤٣ منها: ٤ من طراز BO 105 PAH-1 (Eurocopter) ٧ من طراز MK 88 Sea Lynx ٢٢ من طراز MK 41 Sea King	الخامسة - طائرات الهليكوبتر الهجومية
٧٩ منها: ٣ مدمرات من طراز Z 103 B ١٢ فرقاطة ٢٠ زورق دورية (هجومي سريع مزود بالقذائف) من طراز PCFG ٤ سفينة مساعدة	السادسة - السفن الحربية
(٤)	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

(أ) اعتبرت المقتنيات سرية.

المشتريات من الإنتاج الوطني في عام ١٩٩٧^(٦)

الافتتاح من المشتريات الإنتاج الوطني في عام ١٩٩٧	الافتتاح من الأولي حتى السابعة
لا يوجد	الأولى - دبابات المعارك
٢ طراز Fuchs	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
لا يوجد	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
لا يوجد	الرابعة - الطائرات القتالية
لا يوجد	الخامسة - طائرات الهليكووتر الهجومية
لا يوجد	السادسة - السفن الحربية
لا يوجد	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

(أ) لأغراض هذا التقرير، تعرف المشتريات من الإنتاج الوطني بأنها منظومات الأسلحة الكاملة التي تدخل ضمن الفئات السبع للأسلحة التي يغطيها هذا السجل، والتي اشتراها الحكومة خلال عام ١٩٩٧ من موردين داخل ألمانيا، أو من برامج إنتاج مشترك تكون ألمانيا شريكاً فيها.

أيرلندا

المقتنيات الوطنية

جيم	باء	ألف
بيان الوصف	عدد الأصناف	الفئة (الأولى - السابعة)
لا يوجد	الأولى - دبابات المعارك
Panhard AML 60 CS هاون من طراز Panhard AML MC HB 60 هاون من طراز Panhard AML H 90 هاون من طراز Panhard VTT M3 هاون من طراز Timoney MK VI هاون من طراز Scorpion CVR (T) هاون من طراز Sisu	١١٥ ١٦ ١٦ ١٥ ٤٧ ٥ ١٤ ٢	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
مدفع ميدان من طراز L 118 عيار ١٠٥ مم هاون من طراز Brandt عيار ١٢٠ مم	٧٩ ١٢ ٦٧	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
Fouga Magister CM 170 (تستخدم بوصفها طائرات التدريب الرئيسية)	٦	الرابعة - الطائرات القتالية
لا يوجد	الخامسة - طائرات الهليكووتر الهجومية
لا يوجد	السادسة - السفن الحربية
لا يوجد	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

إيطاليا

المقتنيات العسكرية والمشتريات من الأسلحة التقليدية من الإنتاج الوطني

جيم	باء	ألف
المشتريات من الإنتاج الوطني	المقتنيات العسكرية	الفئة
٣٠	١ ٣١٣	الأولى - دبابات المعارك
-	٢ ٩٢٤	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
-	١ ٧٥٨	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
٢٠	٥٥٢	الرابعة - الطائرات القتالية
٢	١٣٤	الخامسة - طائرات الهليكو碧تر الهجومية
-	٤٧	السادسة - السفن الحربية
-	٦٤٨٥	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

(أ) تشمل قذائف مدرجة ضمن منظومة واردة في الفئة الثالثة.

البرازيل

المقتنيات العسكرية

جيم	باء	ألف
العدد	بيان الأصناف	الفئة (الأولى - السابعة)
٩١	من طراز CC M60 A# TTS	الأولى - دبابات المعارك
٢٨٧	من طراز CC M41
٢٨	من طراز CC Leopard 1A1
٤١٥	للاستطلاع من طراز CASCAVEL	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
٨٥٤	ناقلة أفراد من طراز M-113, AAVP-7A1 and URUTU
٤	ناقلة قادة من طراز AAVC-7A1 و M-577 A1
٥	مركبة لتعويم الجسور، طراز XLP-10
١٢	مركبة لإزالة الألغام من طراز M-4
٢	مركبة دعم بالنيران من طراز M-125 A1
١٨	مركبة إصلاح وإنقاذ من طراز M-578 و AAVR-7A1 و M-806 E1
٤	مركبة لإطلاق المخذفات من طراز SP2 Rolland
٣٥٦	من طراز هاوتزر A1, M-101, M-102 عيار 105 مم	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
٩٨	من طراز هاوتزر M-114-A1 عيار 105 مم
٧٢	من طراز هاوتزر M-108 مدرع ذاتي الحركة
٢١٧	من طراز هاون M-30 عيار 4,2 بوصة
٨٥	من طراز هاون K6 A3 عيار 120 مم
٤	جهاز إطلاق صواريخ من طراز ASTROS II
٤٨	من طراز F-5 E/F Tiger II	الرابعة - الطائرات القتالية
١٦	من طراز F-103 D/E Mirage III
٣٨	من طراز A-1 AMX
١٤	من طراز Super Lynx MK21-A	الخامسة - طائرات الهليكوپتر الهجومية

جيم	باء	ألف
العدد	بيان الأصناف	الفئة (الأولى - السابعة)
٦	من طراز SH-3B
٧	من طراز SH-3
١٢	من طراز UH-12 Squirrel
٩	من طراز UH-13 Squirrel B1
٥	من طراز HB 350 L1 Squirrel H1
١٥	من طراز AS-550 A2 Fennec
٤٨	من طراز UH-1H Iroquois
١	حاملة طائرات	السادسة - السفن الحربية
٤	مدمرة
١١	طراد
٤	سفينة إنزال دبابات
١	سفينة إمداد
٣	سفينة نقل
١	سفينة تدريب
٣	قاطرات محيطية
١٠	فرقة
٤	غواصة
(٦)	(٦)	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

(أ) القذائف الموجودة في قوائم الجرد البرازيلية تعتبر جزءاً عضوياً من المعدات الواردة بالقائمة أعلاه.

المشتريات من الإنتاج الوطني

النوع	البيان	النوع	البيان
الأولى	- دبابات المعارك
الثانية	- المركبات القتالية المدرعة
الثالثة	- منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
الرابعة	- الطائرات القتالية
الخامسة	- طائرات الهليكووتر الهجومية
السادسة	- السفن الحربية
السابعة	- القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

البرتغال

المقتنيات العسكرية

(في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٧)

النقطة (الأولى - السابعة)	عدد الأصناف	ملاحظات
الأولى - دبابات المعارك	١٨٧
الثانية - المركبات القتالية المدرعة	٤٦٦	كانت تشمل ٢٥ مركبة قتالية مدرعة موجودة في البوسنة والهرسك
الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير	٣٤٠	كانت تشمل ٢٠ مدفع هاون عيار ١٠٧ مم مستوردا
الرابعة - الطائرات القتالية	١٠١	أحيلت ٤ طائرات من طراز A7 إلى خارج الخدمة
الخامسة - طائرات الهليوكوبتر الهجومية	صفر
السادسة - السفن الحربية	٢٠
السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف	٢٩

المشتريات من الإنتاج الوطني

بالنسبة لعام ١٩٩٧، لا توجد معلومات تذكر عن مشتريات من الإنتاج الوطني.

بلجيكا

المقتنيات العسكرية

(في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧)

العدد الكلي للأصناف	الفئة
٣٠٥	الأولى - دبابات المعارك
١١٩٩	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
٣٢٦	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
١٦٤	الرابعة - الطائرات القتالية
٤٦	الخامسة - طائرات الهليكووتر الهجومية
٥	السادسة - السفن الحربية
صفر	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

بلغاريا

المقتنيات العسكرية والمشتريات من الانتاج الوطني
(في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨)

الفئة	العتاد	المقتنيات العسكرية	المشتريات من الانتاج الوطني
الأولى	- دبابات المعارك	٤٧٥	لا يوجد
الثانية	- المركبات القتالية المدرعة	٩٨٥	لا يوجد
الثالثة	- منظومات المدفعية ذات العيار الكبير	٧٤٤	٦ (من طراز هاويتزر ذاتي الحركة عيار ١٢٢ مم)
الرابعة	- الطائرات القتالية	٢٣٤	لا يوجد
الخامسة	- طائرات الهليوكوبتر الهجومية	٤٣	لا يوجد
السادسة	- السفن الحربية	٣	لا يوجد
السابعة	- القاذف وأجهزة إطلاق القذائف	٨٦	لا يوجد

بولندا

المقتنيات العسكرية والمشتريات من الانتاج الوطني (في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨)

النوع	النوعية الفرعية	الطاقة	العدد	المشتريات
الأولى - دبابات المعركة	من طراز T-55	١ ٧٧٧	٥٨
من طراز T-72	٨٣٩	-
من طراز PT-91	٧٧٢	-
من طراز ١١٦	٥٨	٥٨
الثانية - المركبات القتالية المدرعة	مركبة مشاة قتالية مدرعة	OT-64, Skot	١ ٤٤٠	-
من طراز BWP-1	٢٥	-
من طراز BWR-1	١ ٣٦٧	-
من طراز ٢٨	٢٨	-
الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير	مدافع هاوتزر	2S1	١ ٥٨٠	-
من طراز 2S1 عيار ١٢٢ مم	١ ٩٢	-
من طراز H.M30 عيار ١٢٢ مم	٥٢٣	-
من طراز AH ML-20 عيار ١٥٢ مم	٢٨٠	-
من طراز M-77 عيار ١٥٢ مم	١٦٠	-
من طراز دروبرا sh. M-77 عيار ١٥٢ مم	١١١	-
من طراز A.2.S7 عيار ٢٠٣ مم	٨	-
مدافع هاون	٢٣٠	-
منظومات إطلاق الصواريخ المتعددة	من طراز M120 نموذج 38/43 عيار ١٢٠ مم	٢١٤	-
من طراز ساندي 2B11/2S12 عيار ١٢٠ مم	١٦	-
من طراز BM-21 عيار ١٢٢ مم	٢٥٨	-
من طراز RM-70 عيار ١٢٢ مم	٢٢٨	-
من طراز ٣٠	٣٠	-
الرابعة - الطائرات القتالية	من طراز MIG-21	٣٠٦	-
من طراز MIG-23	١٤٩	-
من طراز MIG-29	٤٧	-
من طراز SU-20	٢٢	-
من طراز SU-22	٩	-
من طراز W-3 W Sokoi	٩٩	-
الخامسة - طائرات الهليكوبتر الهجومية	من طراز Mi-24	٦ ١٠٥	-
من طراز Mi-2URP	٢٨	-
من طراز W-3 W Sokoi	٣٥	-
من طراز t.61MP t.863,t.888,t.570,t.767, t. 776, t.620D, t.874, t.861, t.877E,t.641	٦ ٢٢	-
السادسة - السفن الحربية	850 t <	٢٠	-
السابعة - القاذفات وأجهزة إطلاق القاذفات	سطح - سطح المدى ٢٥ كم	من طراز tocika, luna	٢٥	-

حالات النقل
من بولندا (١)

مقاتلتان من طراز MIG-21 إلى استراليا (معرض):

(ب) إلى بولندا لا يوجد.

تركيا

المقتنيات العسكرية والمشتريات من الانتاج الوطني

المشتريات من الانتاج الوطني	المقتنيات العسكرية	الفئة
-	٤٠٨٦	الأولى - دبابات المعارك
١٧٠	٤٤٥٠	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
٦	٤١٨٠	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
-	٤٩٤	الرابعة - الطائرات القتالية
-	٣٧	الخامسة - طائرات الهليكووتر الهجومية
١	٦٧٢	السادسة - السفن الحربية
-	(٦٠)	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

(أ) أخرج ما مجموعه سبع سفن من الخدمة لهذه السنة التقويمية.

(ب) جمع القذائف من طراز AGM/RGM/UGM-84 و MK-41 على متن السفن.

الجمهورية التشيكية

المقتنيات العسكرية
(في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨)

٩٤٨	الأولى - دبابات المعارك
١٨٩٤	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
٧٦٧	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
١٢٢	الرابعة - الطائرات القتالية
٣٦	الخامسة - طائرات الهليكووتر الهجومية
لا يوجد	السادسة - السفن الحربية
*	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

ملاحظة: لا يدرج ضمن أعداد المقتنيات العسكرية معدات البحوث، ومعرضات المتحف، والمعدات التي تخلصت منها القوات المسلحة قبل ١٧ تموز/يوليه ١٩٩٢.

المشتريات من الإنتاج الوطني

لا يوجد	الأولى - دبابات المعارك
لا يوجد	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
لا يوجد	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
لا يوجد	الرابعة - الطائرات القتالية
لا يوجد	الخامسة - طائرات الهليكووتر الهجومية
لا يوجد	السادسة - السفن الحربية
(٤)	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

(أ) تمثل فئة الأسلحة هذه نوعاً محدداً. وهي مصممة لأغراض الدفاع فحسب. ولا تقدم عنها أي معلومات.

جنوب أفريقيا

المشتريات من الانتاج الوطني

لم تمثل المشتريات من الانتاج الوطني إلا في فئة واحدة من الفئات السبع (الفئة الثانية) في عام ١٩٩٧. فقد أنتجت ثلاثة وعشرون (٢٣) مركبة قتالية مدرعة من فئة المركبات القتالية المدرعة الثقيلة محلياً وتمت إضافتها إلى عدد موجودات قوة الدفاع الوطني لجنوب أفريقيا في ١٩٩٧.

أما البيانات المتعلقة بالمشتريات من الانتاج الوطني للفئات الباقية فهي لا توجد.

الدانمرك

المقتنيات العسكرية

٣٣٧	دبابات المعارك
٣١٣	المركبات القتالية المدرعة
٢٨٠	نماذج هيكلية لنقلات الأفراد المدرعة ومركبات مشاة قتالية مدرعة للتمويل
٥٠ ٣	المدفعية
١٠	جسور يتم تعويمها عن طريق المركبات المدرعة
١٢	طائرات هليكوبتر هجومية
١٣	طائرات هليكوبتر لدعم القتال
٧٧	طائرات قتالية
١٦	طائرات هليكوبتر غير مسلحة للنقل
سفن حربية أكبر من ٨٥٠ طنا متريا
٥	سفن دوريات في عرض البحر
٣	طرادات مزودة بقذائف
٤	سفن لبث الألغام
سفن حربية أقل من ٨٥٠ طنا متريا
٢	سفن لبث الألغام
١	سفن للتدابير المضادة للألغام
٥	غواصات
١٠	سفن محملة بقذائف
١٤	زوارق قياسية مرنة
٢٠	سفن للدوريات الساحلية والمناطق القريبة من الشاطئ

المشتريات من الانتاج الوطني

تقرير يفيد أنه "لا يوجد".

السويد

المقتنيات العسكرية (في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨)

العدد الكلي	عدد الأصناف	الصنف	الفئة (الأولى - السابقة)
٤٨٦	٢٣٩ ٧١ ١٤٩ ٢٧	دبابة معارك من طراز (Strv 103) Bofors 103 دبابة معارك من طراز (Strv 104) Centurion دبابة معارك ليوبارد من طراز 4 صناعة (Strv 121) Krauss-Maffei دبابة معارك ليوبارد من طراز S صناعة (Strv 122) Krauss-Maffei	الأولى - دبابات المعارض
١٨٢٣	٤٤ ٢٨ ٧ ٥٠ ٢١٦ ٤٨ ٥٥ ٥١٤ ٤٥٧ ٦ ١٢٦ ١٦٥ ٢٢ ١٧ ٦٧	مركبة إنقاذ مدرعة من طراز (Bgbv 4012) (MT-LB) مركبة إنقاذ مدرعة من طراز (Bgbv 82) ٨٢ مركبة موقع توجيه بيران مدرعة من طراز (Bplbv 3023) Haegglund مركبة موقع مراقبة مدرعة من طراز (Epbv 3022) Haegglund مدمرة دبابات من طراز (IKV 91) HACV Haegglund/Bofors ناقلة قذائف موجهة أرض جو مدرعة من طراز (Lvrbbv 701) Haegglund مركبة مدرعة من طراز (Pvrb 551) Haegglund ATGM مركبة مدرعة من طراز (Pvb 302) Haegglund AIFV ناقلة جنود مدرعة من طراز (Pvb 401) (MT-LB) مركبة مدرعة من طراز (Pvb 501) BM-P ناقلة جنود مدرعة من طراز (Pskbil m/42) Landsverk/Scania مركبة مدرعة من طراز (Strf 9040) Haegglund مركبة مدرعة لموقع ملاحظة من طراز (Strf 90E) Haegglund مركبة مدرعة لموقع ملاحظة من طراز (Strf 90) Haegglund مركبة قيادة مدرعة من طراز (Stripbv 3021) Haegglund	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
١٤٩٨	٤٨٣ ٢٤ ٥٧٤ ٢٦ ٢٠٥ ٧٢ ١١٤	مدفع من طراز هاوتزر 40 m/40 عيار ١٠.٥ سم مدفع دفاع ساحلي متحرك من طراز Bofors عيار ١٢ سم مدفع هاون عيار ١٢ سم مدفع ذاتي الحركة من طراز Bofors عيار ١٥.٥ سم مدفع من طراز هاوتزر 77A عيار ١٥.٥ سم مدفع من طراز هاوتزر 77B عيار ١٥.٥ سم مدفع من طراز هاوتزر F عيار ١٥.٥ سم	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
٣١٧	٣١ ٢٢ ١٤٦ ٤٨ ٤٦ ٢٤	مقاتلة استطلاعية هجومية من طراز 37 (AJ/S37) SAAB 37 مقاتلة من طراز (J 35) SAAB 35 مقاتلة من طراز (JA 37) SAAB 37 مقاتلة من طراز (SK 37) SAAB 37 مقاتلة استطلاعية هجومية من طراز 39 (JAS 39) SAAB 39 طائرة هجوم واستطلاع خفيفة من طراز (SK60B/C) SAAB 105	الرابعة - الطائرات القتالية
٢٠	٢٠	هليكوپتر هجومية من طراز 105 (HKP9) MBB BO 105	الخامسة - طائرات الهليكوپتر الهجومية

العدد الكلي	عدد الأصناف	الصنف	الفئة (الأولى - السابعة)
٢٣	٣	غواصات من طراز Gotland	السادسة - السفن الحربية
١	غواصات من طراز Näcken
١	غواصات من طراز Näcken AIP
٤	غواصات من طراز Västergötland
٢	طرادات مزودة بالقذائف من طراز Cörvettes
٤	طرادات مزودة بالقذائف من طراز Stockholm
٤	طرادات مزودة بالقذائف من طراز Corvettes
٦	طرادات مزودة بالقذائف من طراز Goteborg
١	طرادات مزودة بالقذائف من طراز Vessels
١	سفن من طراز Nörrkoping مزودة بالقذائف
١	سفينة من طراز Carlscrona لبحث الألغام
١	سفينة من طراز Visborg لبحث الألغام
لا يمكن إعطاء أي تفاصيل بسبب الأنظمة الأمنية	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

المشتريات من الانتاج الوطني

العدد الكلي	عدد الأصناف	الصنف	الفئة (الأولى - السابعة)
لا يوجد	لا يوجد	الأولى - دبابات المعارك
٥٦	٢٢	مركبة مدرعة من طراز (Strf 9040) Haegglund	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
١٤	مركبة مدرعة لموقع ملاحظة من طراز (Strf 90E) Haegglund
١٠	مركبة مدرعة للقيادة من طراز (Strf 90 Stri) Haegglund
الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
٢٠	٢٠	مقاتلة استطلاعية هجومية من طراز (JAS 39) SAAB 39	الرابعة - الطائرات القتالية
الخامسة - طائرات الهليكووتر الهجومية
ال السادسة - السفن الحربية
لا يمكن إعطاء أي تفاصيل بسبب الأنظمة الأمنية	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

سويسرا

المقتنيات العسكرية والمشتريات من الانتاج الوطني

جيم	باء	ألف
المشتريات من الانتاج الوطني	المقتنيات العسكرية ^(٤)	الفئة (الأولى - السابعة)
٧٤٢	الاولى - دبابات المعارك
٦٢ ناقلة جنود مدرعة من طراز (Piranha 8 x 8 APC 93)	٦٣١	الثانية - المركبات القتالية المدرعة ^(٥)
١٣٠٨	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير ^(٦)
١٦١	الرابعة - الطائرات القتالية
لا يوجد	الخامسة - طائرات الهليكووتر الهجومية
لا يوجد	السادسة - السفن الحربية
لا يوجد	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف ^(٧)

(أ) البيانات سلية بالنسبة للمقتنيات العسكرية المتصلة بالتشكيلات والوحدات في تنظيم القيادة في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨.

(ب) ناقلات الأفراد المدرعة ومركبات المشاة المدرعة.

(ج) قطع المدفعية ذاتية الحركة والمقطورة والهاونات (من عيار ١٠٠ مم فما فوقها).

(د) لا تشمل القذائف أرض - جو من طراز "Bloodhound BL 64".

فرنسا

المقتنيات العسكرية والمشتريات من الانتاج الوطني

المشتريات من الانتاج الوطني	المقتنيات	الفئات
٣٣	١٢١٠	الأولى - دبابات المعارك
-	٤٦٨٨	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
-	١١٣٠	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
٦	٧٠٢	الرابعة - الطائرات القتالية
٧	٣٦٨	الخامسة - طائرات الهليكو بتر الهجومية
-	٦١	السادسة - السفن الحربية
-	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

فنزويلا

المقتنيات العسكرية والمشتريات من الانتاج الوطني

المشتريات من الانتاج الوطني	المقتنيات العسكرية	الفئات
صفر	٣٨٩	الأولى - دبابات المعارك
صفر	١٢٠	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
صفر	٥٤	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
صفر	١١٢	الرابعة - الطائرات القتالية
صفر	صفر	الخامسة - طائرات الهليكو بتر الهجومية
صفر	١٥	السادسة - السفن الحربية
صفر	صفر	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

كندا

المقتنيات العسكرية
(في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٧)

الكمية	الوصف	الفئة
١١٤	من طراز Leopard CI	الأولى - دبابات المعارك
٩	مركبة مهندسين مدرعة
٨	مركبة إنقاذ مدرعة
٩	ناصبة جسور مدرعة
٢٦٩	ناقلة أفراد مدرعة ذات عجلات، طراز Grizzly	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
١٩٥	مركبة دعم بالتياران ذات عجلات من طراز Cougar
١٩٩	مركبة مدرعة خفيفة (من طراز Bison)
٢٠٣	مركبة مدرعة خفيفة (من طراز Coyote)
١٢١٤	ناقلة أفراد مدرعة من طراز M113	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
١١١	مدفع عدم الارتداد عيار ١٠٦ مم
٧٦	من طراز هاوتيزر M109 عيار ١٥٥ مم
٨	من طراز MK II LG1
١٩٢	من طراز هاوتيزر عيار ١٠٥ مم	الرابعة - الطائرات القتالية
١٢٢	مقاتلة للهجوم الأرضي من طراز CF-118 ARB
٥٧	مقاتلة للهجوم الأرضي من طراز CF-5
٣	طائرة دورية من طراز CP-140A Arcturus
١٨	طائرة دورية من طراز CP-140 ASW	الخامسة - طائرات الهليكووتر الهجومية
٣٠	من طراز (Sea King) CH-124 ASW
٤	مدمرة قذائف موجهة
٢	فرقاتاط
١٤	فرقاتاط هليكووتر	السادسة - السفن الحربية
٨	سفن دفاع ساحلي بحري
٣	غواصات
(٣)(ب)	سفن دعم العمليات
(١)٥١٨	قذائف وأجهزة لإطلاق القذائف	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

(أ) تم التبرع بـ ٣ طائرات من طراز CF-5 للمتحف الكندي في عام ١٩٩٧. وجرى تفكيك عشر طائرات من الطائرات الـ ٥٧ المتبقية من طراز CF-5 لاستخدامها كقطع غيار، ولم تعد صالحة للطيران.

(ب) هذه السفن في الخدمة منذ الستينيات. ويجري للمرة الأولى الإبلاغ عنها بسبب توسيع نطاق تعريف السفينة الحربية.

(ج) لأغراض الشفافية، تم تنقيح الممارسة التي تتبعها في الإبلاغ من أجل تطبيق أوسع تفسير ممكن للمبادئ التوجيهية المتعلقة بالمقتنيات من القذائف وإدراج كل من قذائف جو - أرض وجو - جو الموجودة في حوزة القوات الكندية، ولم يطرأ أي تغيير في المقتنيات الفعلية منذ التقرير السابق.

المشتريات من الانتاج الوطني

الكمية	الوصف	القعة
الأولى - دبابات المعارك
١٠٥	مركبة مدرعة خفيفة (من طراز Coyote)	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
الرابعة - الطائرات القتالية
الخامسة - طائرات الهليكو بتر الهجومية
٨ ^(٤)	سفن دفاع ساحلية بحرية	السادسة - السفن الحربية
السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

بدأت سفن الدفاع الساحلية البحرية بأربع سفن في عام ١٩٩٦، وسلمت الأربع سفن الأخيرة عام ١٩٩٧.

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية

المقتنيات العسكرية

العدد	التعريف	الفئة (الأولى - السابعة)
٥٠٢	المجموع	الأولى - دبابات المعارك
٤٢٣	دبابات من طراز Challenger 1
١٨	دبابات من طراز Challenger 2
٥٩	دبابات من طراز Chieftain
٢	دبابات من طراز Centurion
٣ ٨٧٠	المجموع	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
٨	مركبات من طراز Centurion Avre
١	مركبات من طراز CVR (W) Fox
١ ٢٤٠	مركبات من طراز FV/AFV 432
٢	مركبات من طراز FV 438 Swingfire
١١٧	مركبات من طراز HVM Stormer 45
١٣٨	مركبات من طراز Sabre
٣١	مركبات من طراز Salamander
٩	مركبات من طراز Saracen
٢٩٦	مركبات من طراز Saxon
١٤٥	مركبات من طراز Saxon Patrol
٣٣٢	مركبات من طراز Scimitar
١٧	مركبات من طراز Scorpion
٦٣٤	مركبات من طراز Spartan
٣٦	مركبات من طراز Sturgeon
٧٣	مركبات من طراز Striker
٧٩١	مركبات من طراز Warrior

العدد	التعریف	الفئة (الأولى - السابعة)
٤٦٠	المجموع	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
١٦٩	مدفع خفيفة عيار ١٠٥ ملم
٤٧	مدفع مقطورة من طراز FH70 Howitzer
١٧٩	مدفع من طراز AS90 SP Howitzer
٦٣	مدفع من طراز MLRS
٢	مدفع من طراز Abbot SP
٦٦٨	المجموع	الرابعة - الطائرات القتالية
٣٢٨	طائرات من طراز Tornado
٢٤	طائرات من طراز Sea Harrier
٩٠	طائرات من طراز Harrier
٤	طائرات من طراز Harrier T4
١٠٥	طائرات من طراز Hawk
٨١	طائرات من طراز Jaguar
٢٥	طائرات من طراز Nimrod
١١	طائرات من طراز Canberra
٤٠٤	المجموع	الخامسة - طائرات الهليكوبتر الهجومية
١٥٤	طائرة هليكوبتر من طراز Lynx
٢٩	طائرة هليكوبتر من طراز Sea King 4
٤٦	طائرة هليكوبتر من طراز Sea King 5/6
٩	طائرة هليكوبتر من طراز Sea King AEW 2
١٦٦	طائرة هليكوبتر من طراز Gazelle
٩٣	المجموع	السادسة - السفن الحربية
٣	حاملات طائرات
١٥	غواصات
٣٥	فرقاطات من طراز DD

العدد	التعريف	الفئة (الأولى - السابعة)
٢	سفن هجومية
٥	سفن مسح
٨	سفن دوريات ساحلية
٥	زوارق دورية/تدريب
١	سفن تدريب الطيران
١	سفن إصلاح/صيانة
١٣	سفن لنقل النفط/التمويل
٥	سفن تفريغ السويقيات
٥٠ ٢٧٢	المجموع	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

المشتريات من الإنتاج الوطني

النوع والشكل	عدد الأصناف	الفئة (الأولى - السابعة)
صفر	الأولى - دبابات المعارك
مركبات من طراز Warrior	٢	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
صفر	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
طائرات من طراز Hawk (المطورة) طائرات من طراز Sea Harrier (المطورة)	٨ ٢	الرابعة - الطائرات القتالية
صفر	الخامسة - طائرات الهليوكوبتر الهجومية
HMS SutherLand 23	١	السادسة - السفن الحربية
صفر	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

تعرف المشتريات من الإنتاج الوطني بأنها منظومات أسلحة كاملة مشترأة بواسطة الحكومة من موردين داخل المملكة المتحدة أو من برامج تكون فيها المملكة المتحدة شريك متعاون.

النمسا

المقتنيات العسكرية

النمسا	ألف	باء	جيم	ملاحظات
الفئة (الأولى - السابعة)	عدد الأصناف	دولة المنشأ	بيان الصنف	تعليقات
الأولى - دبابات المعارك	٢	الاتحاد السوفيaticي السابق	من طراز T 72 MIT
٢	الاتحاد السوفيaticي السابق	من طراز T 55 AM2
١٦٩	الولايات المتحدة الأمريكية	من طراز MBT M 60 A3Ö
الثانية - المركبات القتالية المدرعة	١٥٥	محلية	ناقلة أفراد مدرعة من طراز A1
١٠٥	محلية	ناقلة أفراد مدرعة من طراز A1 عيار ٢٠ مم
٢٨٥	محلية	من طراز K HACV عيار ١٠٥ مم
٦٨	محلية	ناقلة أفراد مدرعة من طراز UN
٩٠	جمهورية ألمانيا الاتحادية	من طراز TD Jaguar I
١	الاتحاد السوفيaticي السابق	من طراز BMP-2
٢	الاتحاد السوفيaticي السابق	من طراز BMP-1
٢	الاتحاد السوفيaticي السابق	من طراز BTR-70
٢	الاتحاد السوفيaticي السابق	من طراز PTS-M/PKP
الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير	١٠٨	الولايات المتحدة الأمريكية	من طراز M 101
١٦٢	الولايات المتحدة الأمريكية	من طراز M 109
٢٤	الولايات المتحدة الأمريكية	من طراز 2 M ثابتة
٦	الولايات المتحدة الأمريكية	من طراز M 30
٦٧	الولايات المتحدة الأمريكية	من طراز 2 M
١٩٤	محلي	من طراز M 86	هاون من طراز أحد هم أصبح غير صالح للاستخدام وجرى تحويله الى خردة في عام ١٩٩٧

ملاحظات	جيم	باء	ألف
تعليقات	بيان الصنف	دولة المنشأ	عدد الأصناف	الفئة (الأولى - السابعة)
أحد هم أصبح غير قابل للاستخدام وجرى تحويله إلى خردة في عام ١٩٩٧	من طراز M 60	محلي	٤٨
من طراز MRL عيار ١٢٨ مم	جمهورية تشيكوسلوفاكيا السابقة	١٨
من طراز S-35Ö	السويد	٢٤	الرابعة - الطائرات القتالية
من طراز S-105Ö	السويد	٢٩
لا يوجد	الخامسة - طائرات الهليكووتر الهجومية
لا يوجد	السادسة - السفن الحربية
لا يوجد	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

المشتريات من الإنتاج الوطني

ملاحظات	باء	ألف
تعليقات	بيان الصنف	عدد الأصناف	الفئة (الأولى - السابعة)
لا يوجد إنتاج محلي	لا يوجد	الأولى - دبابات المعارك
لا يوجد	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
لا يوجد	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
لا يوجد إنتاج محلي	لا يوجد	الرابعة - الطائرات القتالية
لا يوجد إنتاج محلي	لا يوجد	الخامسة - طائرات الهليكووتر الهجومية
لا يوجد إنتاج محلي	لا يوجد	السادسة - السفن الحربية
لا يوجد إنتاج محلي	لا يوجد	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

نيوزيلندا

المقتنيات العسكرية

بيان الصنف	عدد الأصناف	الفئة

لا يوجد	الأولى - دبابات المعارك
٨ مركبات من طراز Scorpion CVR(T) عيار ٧٥ مم ٧٢ ناقلة أفراد مدرعة من طراز M113	٨٠	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
٤ مدفعة خفيفاً من طراز L118 عيار ١٠٥ مم ٨ مدافع من طراز M101A1 عيار ١٠٥ مم	٣٢	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
١٩ طائرة من طراز A4K Skyhawk ٦ طائرات من طراز P3K Orion	٢٥	الرابعة - الطائرات القتالية
لا يوجد	الخامسة - طائرات الهليكووتر الهجومية
٣ فرقاطات من طراز Leander (٥ طائرات هليكووتر من طراز Wasp) سفينة تموين واحدة للأسطول (حملتها الكاملة ١٢٣٠ طن) سفينة إنقاذ حربية (حمل ساكن قدره ٢٠٠ طن عند غطاس ٦,١٦ أمتار)	٥	السادسة - السفن الحربية
لا يوجد	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

المشتريات من الإنتاج الوطني

لم تقتن نيوزيلندا في العام التقويمي ١٩٩٧ من الإنتاج الوطني أي أسلحة من التي جرى تحديدها في إطار سجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية.

التعریف الوطني لعمليات النقل

تشمل العمليات الدولية لنقل الأسلحة سند الملكية للمعدات والسيطرة عليها، إضافة إلى النقل المكاني للمعدات إلى خارج الإقليم الوطني أو إلى داخله. وطبق هذا التعریف لدى تحديد عمليات النقل للأغراض المتعلقة بسجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية.

هولندا

المقتنيات العسكرية

القائمة (الأولى - السابعة)	بيان الصنف	عدد الأصناف
الأولى - دبابات المعارك ^(١)	من طراز Leopard 1 من طراز Leopard 2	٤١٠ ٢٧٤
الثانية - المركبات القتالية المدرعة ^(٢)	من طراز YPR-765 عيار ٢٥ مم من طراز YPR-765 من طراز (ATGM) YPR-765 (جر القاذفة) من طراز M-113 عيار ٢٥ مم C & V	٣٨٣ ٦٨٦ ٩٠ ٢٢٥
الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير ^(٣)	مدفع هاوتزر مقطور من طراز M-101 مدفع هاوتزر من طراز M-109 SP مدفع هاوتزر من طراز M-110 SP مدفع هاوتزر مقطور من طراز M-114 مدفع هاوتزر مقطور من طراز M-114/39 مدفع هاوتزر مقطور من طراز FH-70 مدفع من طراز 105 LT مدفع هاون من طراز Brandt عيار ١٢٠ مم مدفع هاون (ثابت) عيار ٤٢ بوصة من طراز MLRS عيار ٢٢٧ مم	١ ١٢٦ ١ ٢٦ ٨٠ ١٥ ٨ ١٤٠ ٢ ٢٢
الرابعة - الطائرات القتالية ^(٤)	من طراز F-16	١٨٠
الخامسة - طائرات الهليكوبتر الهجومية ^(٥)	من طراز AH-64 Apache	١٢
السادسة - السفن الحربية ^(٦)	سفن سطح حربية (أ) فرقاطات • من طراز J. Van Heemskerk • من طراز Kortenaer • من طراز Tromp • من طراز Karel Doorman (ب) سفن مسح مائي • من طراز Tydeman • من طراز Buykes (ج) سفن معاونة/تموين • من طراز Amsterdam • من طراز Poolster غواصات • من طراز Walrus	٢ ٥ ٢ ٨ ١ ٢ ١ ١ ٤
السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف ^(٧)	لم يدرج سوى المجموع الكلي بسبب أنظمة الأمان	٤٠٩ ١٦

الحواشي

ملاحظات:

- (أ) تم تحويل دبابة واحدة من طراز ليوبارد الى مركبة إنقاذ شاطئ مدرعة.
يستخدم ٦ دبابات من طراز ليوبارد بمثابة أهداف رماية أرضية.
أضيفت دبابتان من طراز ليوبارد الى المجموعة التاريخية.
تستخدم ٨ دبابات من طراز ليوبارد لأغراض التدريب على القيادة. فقد أزيلت أبراجها وتستخدم بمثابة قطع غيار.
تم تصدير ٣٥ دبابة من طراز ليوبارد ٢ الى النمسا.
- (ب) نتيجة لخطأ إداري، جرى إدراج ٨٤ مركبة مدرعة لا يتعين الإبلاغ عنها في عدد أرقام المركبات من طراز YPR-765 لعام ١٩٩٦.
تم تحويل ١٨ مركبة من طراز YPR-765 الى نماذج من أنواع لا يتعين الإبلاغ عنها وفقاً لقرار الجمعية العامة ٣٦/٦ لعام.
استخدمت ١٤ مركبة من طراز M-113 C & V بمثابة قطع غيار ولم تعد قابلة للتشغيل. وتستخدم للأغراض التعليمية المتعلقة بإصلاح تلفيات المعارض.
أضيف مركبة من طراز M-113 C & V الى المجموعة التاريخية.
جرى تصدير مركبة واحدة من طراز M-113 C & V الى البحرين.
- (ج) تستخدم ٣ مدافع من طراز هاوزر M-109 SP ذاتية الحركة كقطع غيار ولم تعد قابلة للتشغيل. وهي مستخدمة الآن في الأغراض التعليمية المتعلقة بالإصلاح.
وجرى تصدير ٨٧ من طراز M-109 الى الإمارات العربية المتحدة.
كما جرى تصدير ٥ من طراز M-109 الى النمسا.
تم تدمير عدد ٢٩ مدفع هاوزر ذاتي الحركة من طراز M-110 بتفكيكها.
أضيف مدفعان من طراز هاوزر M-114 مقطورين الى مجموعة تاريخية.
تبين أن مدفع واحد من طراز هاوزر M-114 مقطور احتسب بطريق الخطأ على أنه هاوزر M-114/39 مقطور.
أضيف عدد مدفع واحد من من طراز هاوزر M-114/39 مقطور الى مجموعة تاريخية.
اتضح أن مدفع واحد من طراز هاوزر M-114/39 مقطور هو في الواقع من طراز M-114 المقطور.
تم تفكيك ٥ مدفع من طراز هاون Brandt عيار ١٢٠ مم وتدميرها جزئياً.
دمر مدفع واحد من طراز هاون Brandt عيار ١٢٠ مم بالتفكيك.
أضيف مدفعان هاون Brandt عيار ١٢٠ مم الى مجموعة تاريخية.
- (د) أضيفت طائرتان من طراز F-16 الى مجموعة تاريخية.
- (ه) هناك ١٢ هليكوبتر من طراز AH-64 Apache مستأجرة من الولايات المتحدة الأمريكية.
- (و) تم تصدير فرقاطة واحدة من طراز Kortenaer الى اليونان.
تم تصدير فرقاطة واحدة من طراز Kortenaer الى الإمارات العربية المتحدة.
- (ز) نتيجة لخطأ إداري، كانت قد أسقطت ٦٥ قذيفة من عداد القذائف/أجهزة إطلاق القذائف لعام ١٩٩٦.
جرى إطلاق قذيفة واحدة.

المشتريات من الإنتاج الوطني
تقرير يفيد أنه "لا يوجد".

الولايات المتحدة الأمريكية

المقتنيات والمشتريات العسكرية من الإنتاج الوطني

الفئة	المقتنيات العسكرية	المشتريات من الإنتاج الوطني
الأولى - دبابات المعارك	٨ ٩٧١	صفر
الثانية - المركبات القتالية المدرعة	٢٢ ٧٤٧	صفر
الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير	٩ ٨٧٩	١١٧
الرابعة - الطائرات القتالية	٣ ٩١٩	٢١
الخامسة - طائرات الهليكوبتر الهجومية	٢ ٨١٦	٧
السادسة - السفن الحربية	٣٤٧	٥
السابعة - القاذف وأجهزة إطلاق القذائف	١٢١ ٦٦٦	١ ٢٣١

(أ) بالنسبة لتقرير السنة الماضية (بيانات السنة التقويمية ١٩٩٦) فيما يتعلق بالمقتنيات العسكرية للولايات المتحدة، تعكس التخفيضات في الفئات إجراءات الخفض المستمر للحجم.

البيان

المقتنيات العسكرية
(في ٣١ آذار / مارس ١٩٩٧)

النقطة (الأولى - السابعة)	بيان الصنف	عدد الأصناف
الأولى - دبابات المعارك	دبابة من الطراز 61	١٠١
دبابة من الطراز 74	٨٧٣
دبابة من الطراز 90	١٣٦
الثانية - المركبات القتالية المدرعة	ناقلة أفراد مدرعة من الطراز 60	٣٤١
ناقلة أفراد مدرعة من الطراز 73	٣٣٧
مركبة قتال مدرعة من الطراز 89	٥٢
مركبة قيادة واتصال من الطراز 82	٢٢٤
مركبة استطلاع ودورية من الطراز 87	٨٧
رشاش ذاتي الحركة مضاد للطائرات من الطراز 87	٤١
مركبة إنقاذ دبابات من الطراز 70	٤
مركبة إنقاذ دبابات من الطراز 78	٥٠
مركبة إنقاذ دبابات من الطراز 90	١١
مركبة ذخيرة لمراقبة المدفع من الطراز 87	٥٧
الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير	مركبة لقياس زاوية تصحيح الضرب من الطراز 75	١٥
ناقلة جنود مدرعة من الطراز 73 (بها جهاز لقياس الرياح)	١
مركبة حماية كيميائية (عجلة)	١٩
جرار من طراز 73	١٥
مدفع ذاتي الحركة عديم الارتداد من الطراز 60 عيار ١٠٦ مم	١٩٨
مدفع عديم الارتداد من الطراز 60 عيار ١٠٦ مم	٣٩٠
مدفع هاون عيار ١٠٧	٤٠٩
مدفع هاون من طراز RT عيار ١٢٠ مم	٢٠٧

عدد الأصناف	بيان الصنف	الفئة الأولى - السابعة)
١١	مدفع هاون ذاتي الحركة من طراز ٦٠ عيار ١٠٧ مم
٥٦	مدفع هاووزر عيار ١٠٥ مم
١٥	مدفع هاووزر عيار ١٥٥ مم
٤٢٦	مدفع هاووزر من طراز FH70 عيار ١٥٥ مم
١٩	مدفع هاووزر ذاتي الحركة من طراز ٧٤ عيار ١٠٥ مم
٢٠١	مدفع هاووزر ذاتي الحركة من طراز ٧٥ عيار ١٥٥ مم
٩١	مدفع ذاتي الحركة عيار ٢٠٣ مم
١٥	مدفع عيار ١٥٥ مم
٦٦	نظام متعدد الصواريخ من طراز ٧٥ عيار ١٣٠ مم
٢٧	منظومة إطلاق الصواريخ المتعددة
١٩٠	من طراز F-15J/DJ	الرابعة - الطائرات القتالية
١١٢	(٤)F-4EJ
٢٤	من طراز RF-4E/EJ
٦١	من طراز F-1
٩٩	من طراز P-3C
٤	من طراز EP-3
٨٦	من طراز AH-1S	الخامسة - طائرات الهليكووتر الهجومية
٥٨	مدمرة	السادسة - السفن الحربية
١٦	غواصة
٥	سفينة حرب ألغام
٣	قارب دورية مجهز بالقذائف الموجهة
٦	دبابة إنزال
٩	سفينة معاونة	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

(أ) تشمل الطائرات من طراز F-4EJ. نماذج مطورة من نفس الطراز.
المشتريات من الإنتاج الوطني

<u>عدد الأصناف</u>	<u>بيان الصنف</u>	<u>الفئة (الأولى - السابعة)</u>
١٨	دبابة من الطراز ٩٠	الأولى - دبابات المعارك
٣	مركبة قتالية مدرعة من الطراز ٨٩	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
٣	مركبة قيادة واتصال من الطراز ٨٢
١	مركبة استطلاع ودوريات من الطراز ٨٧
٢	رشاش ذاتي الحركة مضاد للطائرات من الطراز ٨٧
٢	مركبة إيقاظ للدبابات من الطراز ٩٠
٤	مركبة ذخيرة لمراقبة المدفع من الطراز ٨٧
٢	مركبة حماية كيميائية (عجل)
٢٩	ناقلة أفراد مسلحة من الطراز ٩٦ (عجل)
٤٢	مدفع هاون من الطراز RT عيار ١٢٠ مم	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
٦	مدفع هاون ذاتي الحركة من الطراز ٩٦ عيار ١٢٠ مم
١٠	مدفع هاوتزر من طراز FH70 عيار ١٥٥ مم
٩	منظومة إطلاق الصواريخ المتعددة
١	من طراز (٤)RF-4E/EJ	الرابعة - طائرات القتالية
٨	من طراز F-2
١	من طراز AH-1S	الخامسة - طائرات الهليوكوبتر الهجومية
٢	مدمرة	السادسة - السفن الحربية
١	غواصة
١	سفينة مساعدة
السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

(أ) معدلة من طائرات F-4E التي كانت مملوكة لوكالة الدفاع اليابانية.

اليونان

المقتنيات العسكرية والمشتريات من الإنتاج الوطني

القمة	المركبات القتالية المدرعة	المنظومات المدفعية ذات العيار الكبير	الدبابات المعاраж	المشتريات من الإنتاج الوطني
الأولى -	المركبات القتالية المدرعة	المنظومات المدفعية ذات العيار الكبير	دبابات المعاраж	١ ٧٣٥
الثانية -	المنظومات المدفعية ذات العيار الكبير	المركبات القتالية المدرعة	المركبات القتالية المدرعة	٢ ٥٦٣
الثالثة -	المنظومات المدفعية ذات العيار الكبير	المنظومات المدفعية ذات العيار الكبير	المنظومات المدفعية ذات العيار الكبير	١ ٧٥٣
الرابعة -	الطائرات القتالية	الطائرات القتالية	الطائرات القتالية	٥٠ ٣
الخامسة -	طائرات الهليكووتر الهجومية	طائرات الهليكووتر الهجومية	طائرات الهليكووتر الهجومية	٢٠
السادسة -	السفن الحربية	السفن الحربية	السفن الحربية	٣٧
السابعة -	إطلاق القذائف وأجهزة إطلاق القذائف	إطلاق القذائف وأجهزة إطلاق القذائف	إطلاق القذائف وأجهزة إطلاق القذائف	٧٢٠ ٢٢٩

المرفق الأول

الآراء الواردة من الحكومات وفقاً للفقرة ٥ (أ) من قرار الجمعية العامة ٣٨/٥٢ صاد

كوبا

[الأصل: بالاسبانية]
[٩ تموز/يوليه ١٩٩٨]

فيما يتعلّق بالفقرة الفرعية (أ) من الفقرة ٥ من القرار ٣٨/٥٢ صاد، تود حكومة كوبا أن تدلي بالتعليقات التالية.

تؤيد كوبا استمرار تشغيل سجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية لأنها تقدر أهمية السجل باعتباره أحد تدابير بناء الثقة، ولكنها ترى أيضاً، بغية زيادة تطوير السجل، أن هناك عقبتين تعوقان في رأيها التشغيل الفعال للسجل وتحتاج إلى التغلب عليها.

وتتمثل العقبة الأولى في نقص التعاريف المقبولة عالمياً لمصطلحات مثل "تراكم الأسلحة على نحو مفرط"، و "نقل الأسلحة على الصعيد الدولي"، و "المقتنيات العسكرية"، و "المشتريات من الإنتاج الوطني".

وعلى أساس ما سبق، تقترح جمهورية كوبا التعاريف التالية:

"تراكم الأسلحة على نحو مفرط" يعني امتلاك إحدى الدول لأسلحة ومعدات تفوق، بسبب كمياتها ونوعياتها، وطريقة نشرها، القدرة المطلوبة للدفاع عن سيادتها وسلامتها الإقليمية، ويمكن أن تؤثر على أمن البلدان الأخرى بتمكنها من شن عدوان، أو القيام بعمليات عسكرية واسعة النطاق، أو القيام بهجمات مفاجئة من خلال نشر قوات أعدت لهذا الغرض، مثل النشر السريع للقوات أو القوات الاحتياطية.

ويمكن تصنيف أي شيء يقع خارج هذا التصنيف اعتباره تدابير ترمي إلى كفالة الدفاع الذاتي عن البلد وأمنه.

"نقل الأسلحة على الصعيد الدولي" يعني تلقي إحدى الدول أو تسليم دولة أخرى معدات عسكرية، وأنظمة أسلحة، وذخائر ووسائل تسليم هذه الأنظمة، من خلال نقل الملكية بواسطة البلد المصدر أو مؤسسة أو شركة خاصة.

ويمكن أيضاً اعتبار أن نقل الأسلحة على الصعيد الدولي قد تم عندما يتم نقل الملكية أو السيطرة على معدات أو أنظمة حتى بدون أن يتم أي نقل فعلي.

"المقتنيات العسكرية" تشير إلى جميع الأسلحة والمعدات بالفئات السبع الواردة في السجل والتي تكون في خدمة القوات المسلحة لإحدى الدول، سواء داخل أراضيها أو خارجها. ويمكن أن تشمل الأسلحة والمعدات بالفئات السبع بالسجل التي تكون مخزنة، على سبيل المثال، في مستودعات أو مراافق للتخزين معدة من قبل، أو يكون من المعتمد الاحتفاظ بها، على سبيل المثال، في وحدات عاملة أو احتياطية.

"المشتريات من الإنتاج الوطني" تشير إلى تلقي القوات المسلحة لأسلحة ومعدات تزودها بها الدولة من الإنتاج الوطني. ويشمل هذا التعاريف مشتريات الأسلحة والمعدات التي انتهت ولكن لم يتم بعد تسليمها إلى الوحدات العسكرية وتكون مودعة في أماكن مجهزة لهذا الغرض. وتمثل العقبة الأخرى التي تؤثر على التسيير الفعال للسجل والتعميم الأكبر له في عدم توفر التدابير الإضافية الالزمة لبناء الثقة والأمن فيما بين الدول، نظراً لأن السجل في حد ذاته لا يفي بهذا الهدف الهام.

ويمكن علاج الحالة بأن توضع في الاعتبار تدابير مثل:

- التزام فعّال وقابل للتحقق منه دولياً لسحب القواعد العسكرية القائمة في بلدان أخرى فور طلب حكومات البلدان المضيفة لذلك؛

- وضع حد لإجراء تدريبات ومناورات عسكرية في مناطق تقع بالقرب من بلدان توجد منازعات معها؛

- سحب القواعد العسكرية من المناطق التي تقع بصورة نسبية قرب دول أخرى أو في أراضي تلك الدول؛

- إزالة التهديدات بين الأعداء المحتملين وإظهار أن قواتهم المسلحة لا تقوم بـإعداد لشن عدوان متبادل؛

- إزالة مخاطر اندلاع الحرب بدون قصد؛

- تهيئة مناخ من الانفراج والثقة المتبادلة بين البلدان المتعادية.

وبالنسبة لتدابير الشفافية المتعلقة بأسلحة التدمير الشامل في سياق السجل، تعتقد كوباً أن توسيع نطاق سجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية يتطلب أن يشمل أسلحة التدمير الشامل، حتى لو كان هذا يعني تغييراً في اسم السجل، حتى يغطي هذه الأنواع من الأسلحة كذلك.

وعيادة حكومة جمهورية كوبا مرة أخرى تأكيد رغبتها في التعاون مع جميع الإجراءات التي قد ترسم في تحقيق تطلعات البشرية إلى تحقيق نزع سلاح عام وكامل.

المكسيك

[الأصل: بالاسبانية]

[١٨ آب/أغسطس ١٩٩٨]

تدعم حكومة المكسيك تشغيل سجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية عن طريق إرسال بياناتها سنوياً بشأن وارداتها وصادراتها من الأسلحة التقليدية. كما شاركت المكسيك في مختلف أفرقة الخبراء المختصة بالنظر في تشغيل سجل الأسلحة التقليدية وزيادة تطويره.

وترى المكسيك أن الطبيعة الاختيارية في السجل ملائمة لأنها تسمح بالشفافية في مجال الأسلحة وتدعم الثقة. وترى كذلك أنه يمكن القيام بتحليل تفصيلي للعوامل التي تمنع مشاركة الدول، بما في ذلك الجوانب الإقليمية، والصعوبات القياسية والإدارية. وعلاوة على ذلك، ترى أنه يتعين الاعتماد على تعريف واضح لمفهوم "نقل الأسلحة" وللبيانات السبع للأسلحة التقليدية الواردة في السجل.

وتشترك المكسيك الاعتقاد في الرأي القائل بأنه طالما لم يتم التوصل إلى توافق للآراء، فإنه يمكن الإبقاء على الطابع الاختياري للمعلومات التي ترسلها الدول الأعضاء بشأن مقتنياتها من المعدات العسكرية ومشترياتها من المعدات من الإنتاج الوطني.

المملكة العربية السعودية

[الأصل: بالعربية]

[١٧ حزيران/يونيه ١٩٩٨]

بالإشارة إلى الفقرات ٣ و ٤ و ٥ (أ) من منطوق قرار الجمعية العامة ٣٨/٥٢ صاد المؤرخ ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧، تؤكد المملكة العربية السعودية مجدداً على ما جاء في رد الدول الأعضاء بجامعة الدول العربية الموجه إلى الأمين العام للأمم المتحدة والوارد فيه تقرير الأمين العام المؤرخ ٢٨ آب/أغسطس ١٩٩٧ عن سجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية (A/52/312).

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية^(٤)

[الأصل: بالإنكليزية]

[١٢ حزيران/يونيه ١٩٩٨]

تطلب الفقرة ٥ (أ) من منطوق القرار ٣٨/٥٢ صاد إلى الدول الأعضاء موافاة الأمين العام بآرائها بشأن مواصلة تشغيل سجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية وزيادة تطويره وبشأن تدابير الشفافية المتصلة بأسلحة التدمير الشامل.

وتطلب الفقرة الفرعية ٣ من منطوق القرار ٣٨/٥٢ باء إلى الأمين العام أن يلتمس آراء الدول الأعضاء بشأن طرق ووسائل تعزيز الشفافية في مجال أسلحة التدمير الشامل وعمليات نقل المعدات والتكنولوجيات ذات الصلة المباشرة بتطوير وصنع هذه الأسلحة، وذلك بغية تعزيز الشفافية في ميدان الأسلحة التقليدية.

ويحتل تحديد الأسلحة ونزع السلاح بصورة متزايدة مكان الصدارة في التعزيز المستمر للسلام والاستقرار في العالم. وتعمل الشفافية في مجال التسلح بالتأكيد على بناء الثقة والأمن فيما بين الدول.

والاتحاد الأوروبي على اقتناع بأن سجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية هو أداة هامة لتحقيق هذه الغاية لأنه يوفر البيانات عن نقل الأسلحة على الصعيد الدولي لتلك الفئات من الأسلحة التقليدية التي من المحتمل أن تكون مزعزة للاستقرار عند تراكمها على نحو مفرط. وخلال السنوات الخمس لوجوده، قدمت نحو ٩٠ دولة، بما فيها جميع الدول الأعضاء بالاتحاد الأوروبي، معلومات عن أسلحتها التقليدية.

وبغية تعزيز فعاليته باعتباره أحد تدابير بناء الثقة، فإنه ينبغي بذل كل جهد ممكن لتأمين أوسع مشاركة ممكنة. وتشجع الدول الأعضاء بالاتحاد الأوروبي جميع الدول الأعضاء بالأمم المتحدة على تقديم بيانات إلى السجل وتؤكد أنه حتى التقارير التي تفيد أنه "لا يوجد" تعتبر مساهمة هامة.

وتعتقد الدول الأعضاء بالاتحاد الأوروبي علاوة على ذلك أن إدراج بيانات عن المقتنيات والمشتريات العسكرية من الإنتاج الوطني يجعل السجل أكثر اكتمالاً ومفيداً.

(أ) بصفتها رئيس الاتحاد الأوروبي، بالإضافة إلى البلدان المنسبة للاتحاد (استونيا، وبلغاريا، وبولندا، والجمهورية التشيكية، ورومانيا، وسلوفاكيا، وسلوفينيا، وقبرص، ولاتفيا، وليتوانيا، وهنغاريا)، وكذلك النرويج وأيسلندا، علاوة على البلدان الأعضاء بالرابطة الأوروبية للتجارة الحرة.

وتؤكد الدول الأعضاء بالاتحاد الأوروبي مع ذلك أن تدابير الشفافية فيما يتعلق بالأسلحة التقليدية ذات طبيعة مختلفة عن تلك المتعلقة بأسلحة التدمير الشامل. وينبغي أن تكون هذه التدابير جزءاً من عملية تحديد الأسلحة ونزع السلاح في ذلك الميدان ولا ينبغي الخلط بينها وبين تلك العملية في ميدان الأسلحة التقليدية. وتأسف الدول الأعضاء بالاتحاد الأوروبي لذلك لأن القرار ٣٨/٥٢ باء يربط بصورة جلية بين تدابير الشفافية للأسلحة التقليدية وتلك المتعلقة بأسلحة التدمير الشامل.

وبالرغم من أن تدابير الشفافية في ميدان أسلحة التدمير الشامل هامة وتشير المناقشة المستمرة لهذه التدابير إلى الحاجة إلى إيجاد طرق ووسائل ملائمة لتعزيز الشفافية، فإن الدول الأعضاء بالاتحاد الأوروبي تؤكد مجدداً أن الشفافية في الأسلحة التقليدية لم تكن لتصل إلى مثل هذا النجاح في الوقت الحالي لو كانت التدابير في هذا الميدان قد جرى تعميدها إلى ميدان أسلحة التدمير الشامل. وخلص فريق الخبراء الحكوميين عن حق بأن زيادة تطوير السجل يتبعها أن ترمي إلى زيادة شفافية الأسلحة التقليدية وليس إدخال الشفافية في فئات أخرى للأسلحة. وسيؤثر عدم احترام هذا التمييز الأساسي بشدة على بناء السجل بينما يؤدي إلى تقويض أي زيادة في التحسن فيما يتعلق بنطاق المشاركة ومستوى الشفافية.

وتحتزم الدول الأعضاء بالاتحاد الأوروبي بزيادة تطوير السجل وتدعو جميع الدول الأعضاء بال الأمم المتحدة إلى تقديم البيانات والمعلومات المطلوبة. وستواصل المشاركة بفعالية في جميع المحافل المناسبة لمناقشة الطرق والسبل الفعالة لزيادة بناء الأمان والثقة من خلال الشفافية في مجال التسلح.

المرفق الثاني

الآراء الواردة من الحكومات وفقاً للفقرة ٣ من قرار الجمعية العامة ٣٨/٥٢ باء

المكسيك

[الأصل: بالاسبانية]

[١٨ آب/أغسطس ١٩٩٨]

تؤكد المكسيك موقفها المؤيد للشفافية في جميع أنواع الأسلحة، باعتباره مساهمة أساسية في إرساء تدابير بناء الثقة وتعزيز الأمن الدولي. وقد شاركت المكسيك في سجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية منذ إنشائه في عام ١٩٩٢. كما اشتركت المكسيك في مختلف أفرقة الخبراء المختصة بفحص تشغيل السجل.

وحتى يمكن أن يكون للسجل تأثير عالمي في بناء الثقة والمساعدة في تهيئة مناخ مناسب لنزع السلاح، فإن المكسيك ترى أنه من اللازم أن يشمل السجل في المستقبل أسلحة التدمير الشامل، والتي تعتبر قدرتها على التدمير وزعزعة الاستقرار أكبر بكثير من قدرة الأسلحة التقليدية، وكذلك التكنولوجيا العالمية ذات التطبيقات العسكرية. ويحدّر بالدول التي تمتلك الأسلحة النووية وهذه تكنولوجيات أن تنضم بصورة كاملة إلى الجهد المشترك لتحقيق الشفافية وبناء الثقة، مما يحدّ هدف نزع السلاح العام والكامل.

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية^(٤)

جاءت الآراء الواردة من المملكة المتحدة استجابة لقرار الجمعية العامة ٣٨/٥٢ صاد و ٣٨/٥٢ باء على السواء. وجرى استنساخها في المرفق الأول فقط.

- - - - -

(أ) بصفتها رئيس الاتحاد الأوروبي بالإضافة إلى البلدان المنتسبة للاتحاد (استونيا، وبلغاريا، وبولندا، والجمهورية التشيكية، ورومانيا، وسلوفاكيا، وسلوفينيا، وقبرص، ولاتفيا، وليتوانيا، و亨غاريا)، وكذلك النرويج وأيسلندا، علاوة على البلدان الأعضاء بالرابطة الأوروبية للتجارة الحرة.